

X08064237

A

B

C

D

2475797
俄语
WF5I

借(通)用件登记

后附55张图纸

技术要求

- 材料: 70 g胶版纸, 正反面印刷;
- 印刷为黑白色单色印刷;
- 所有印刷内容正确、清晰, 不得有漏印、误印, 无印刷缺陷;
- 幅面: $(210 \pm 3) \times (145 \pm 3)$, (单位: mm);
- 未注公差按照GB/T 1804-m;
- 颜色及整体效果必须经过研发部确认后方能生产, 产品检验以封样件为准;
- 符合RoHS现行标准要求和REACH指令。
- 说明书警示语部分的文字大写字母高度必须大于3mm。

旧底图总号

底图总号

出图审查

日期

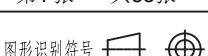
标准化

70g双胶纸

洗衣机研发部

说明书

X08064237



Hisense

life reimagined

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данную инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования.

WF5I1045BWQ

WF5I1045B*Q

RU

Русский

Благодарим вас за доверие и поздравляем с приобретением нового бытового прибора.

- Установите и используйте данный прибор правильно. Не используйте его для стирки белья, на этикетке которого указано, что оно не подходит для машинной стирки.
- Изображения в инструкции носят иллюстративный характер, внешний вид приобретенного изделия может отличаться.
- В целях улучшения характеристик в изделие могут быть внесены технические изменения без предварительного уведомления.
- Прибор предназначен только для использования в домашнем хозяйстве.

Значения символов, которые используются в этой инструкции:

-  Информация, совет, подсказка или рекомендация
-  Предупреждение об опасности общего характера
-  Предупреждение об опасности поражения электрическим током
-  Предупреждение о горячей поверхности
-  Предупреждение об опасности возгорания



Внимательно прочтайте инструкцию!

СОДЕРЖАНИЕ

4 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	ВВЕДЕНИЕ
11 ОПИСАНИЕ ПРИБОРА	
12 Технические данные	
13 УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ	ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ
13 Упаковка/Упаковка	
15 Снятие транспортировочных винтов	
16 Выбор места установки	
16 Регулировка ножек	
16 Свободное пространство вокруг прибора	
17 Подключение к водопроводу	
20 Подключение к сливу	
21 Подключение к электросети	
22 Повторная транспортировка	
23 ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	
28 ПРОГРАММЫ И ФУНКЦИИ	СТИРКА ПО ШАГАМ
29 Таблица программ	
31 Дополнительные настройки и функции	
38 Запуск программы	
38 Конец программы	
39 ОСТАНОВКА И ИЗМЕНЕНИЕ ПРОГРАММЫ	
41 ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ	ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ
41 Очистка дозатора моющих средств	
42 Очистка заливного шланга, отсека дозатора моющих средств и резинового уплотнителя дверцы	
43 Очистка фильтра насоса	
44 Очистка заливного фильтра	
44 Очистка машины снаружи	
45 УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ
48 ТАБЛИЦА ОШИБОК И НЕИСПРАВНОСТЕЙ	
49 СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	
49 РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СТИРКЕ И ЭКОНОМИИ ПРИ ПОЛЬЗОВАНИИ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНОЙ	
50 СОВЕТЫ ПО ВЫВЕДЕНИЮ ПЯТЕН	
52 УТИЛИЗАЦИЯ	
53 ТАБЛИЦА ПАРАМЕТРОВ РАСХОДА	ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ



МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно прочтайте инструкцию по эксплуатации.

Не пользуйтесь прибором, если вы не прочитали или не поняли инструкцию по эксплуатации.

Инструкция по эксплуатации разработана для разных моделей, поэтому может включать функции и оборудование, которых нет в вашем приборе.

Несоблюдение инструкции по эксплуатации и неправильное использование прибора может привести к травмам, повреждению прибора и белья. Держите инструкцию по эксплуатации вблизи от прибора.

Этот прибор предназначен только для бытового использования. В случае использования прибора в профессиональных или коммерческих целях, то есть при эксплуатации, превышающей уровень обычного бытового использования, или случае использования прибора лицом, не являющимся потребителем, гарантийный срок равен минимальному гарантийному сроку, определенному действующим законодательством.

Прибор не предназначен для использования людьми (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями или с недостатком опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или руководством лиц, ответственных за их безопасность.

Следите, чтобы дети не играли с прибором.

Дети младше 3 лет не должны находиться вблизи прибора или должны находиться под постоянным присмотром.

Использование прибора детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями или с недостатком опыта или знаний допускается, только если они находятся под присмотром, получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают опасности, связанные с его эксплуатацией.

Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром.

Максимальная загрузка для некоторых программ стирки — 10,5 килограммов сухого белья.

Рекомендуемая максимальная загрузка для каждой программы

может отличаться. Для оптимальных результатов см. «ТАБЛИЦУ ПРОГРАММ».

Для подключения прибора к водоснабжению используйте заливной шланг и прокладки, прилагаемые в комплекте.

Давление воды должно составлять 0,1-1 МПа (1-10 бар; 1-10 кгс/см²; 10-100 Н/см²).

Для подключения прибора к водоснабжению используйте новый заливной шланг. Не используйте старый заливной шланг!

Вентиляционные отверстия в основании прибора (если имеются) не должны быть загорожены ворсом ковра.

Во избежание опасных ситуаций замену поврежденного присоединительного кабеля может выполнять производитель, авторизованный сервисный центр или квалифицированный специалист.

ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

Прибор соответствует действующим стандартам безопасности.

Перед подключением к электросети оставьте прибор на 2 часа при комнатной температуре.

Ремонт прибора может выполнять только специалист авторизованного сервисного центра с использованием оригинальных запасных частей. Ремонт и техническое обслуживание, связанные с техникой безопасности, должны выполняться квалифицированным специалистом.

Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно!

Ремонт, выполненный неквалифицированным специалистом, может привести к травмам или серьезной неисправности. Обращайтесь в авторизованный сервисный центр и настаивайте на использовании оригинальных запасных частей.

Не пытайтесь эксплуатировать прибор, если он поврежден, неисправен, частично разобран, имеет недостающие или сломанные детали, включая поврежденный присоединительный кабель или вилку.

Не перегибайте присоединительный кабель и не ставьте на него тяжелые предметы.

Не брызгайте и не лейте воду на внешние или внутренние поверхности прибора для его очистки.

В случае затопления выньте вилку из розетки и обратитесь в сервисный центр.

Модели с функцией сушки оснащены устройством автоматического отключения нагрева в случае перегрева. Это устройство отключает нагрев, если температура становится слишком высокой, и снова включает, когда температура возвращается к рабочему значению.

Не подключайте к прибору тройники, удлинители и удлинители с многоместными розетками. Не подключайте прибор к электросети с помощью удлинителя.

Не подключайте прибор к розетке, предназначеннной для электробритвы или фена для волос.

Не подключайте прибор к розетке, предназначеннной для небольших нагрузок.

Перед подключением прибора к электросети убедитесь, что параметры электросети соответствуют параметрам, указанным в заводской табличке прибора.

Подключайте прибор к заземленной розетке и обеспечьте бесперебойную подачу воды.

Не подключайте прибор к электросети через внешнее отключающее устройство, например, таймер, а также к электросети, поставщик которой производит частые отключения электроэнергии.

Отвод воздуха не должен осуществляться через отводящие каналы приборов, работающих на газе или другом топливе.

УСТАНОВКА

Перед использованием прибора обязательно снимите упаковку (губчатые, пенопластовые детали и т. д.) в нижней части прибора.

Правильно установите прибор в соответствии с инструкцией и подключите его к водоснабжению и электросети (см. раздел «УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ»).

Монтаж трубопровода и электропроводки должна выполняться обученным техническим специалистом или профессионалом.

Не устанавливайте прибор в местах, где открывание дверцы может быть ограничено.

Не устанавливайте прибор в местах, где температура может опускаться ниже 5°C, так как в случае замерзания воды детали прибора могут быть повреждены.

Устанавливайте прибор на ровную, устойчивую поверхность. Если прибор установлен на возвышении, прибор необходимо закрепить для защиты от опрокидывания.

Конец сливного шланга не должен быть погружен в воду, в том числе сливающую.

Не храните и не используйте прибор на открытом воздухе. Не допускайте скопления ворса рядом с прибором.

Не устанавливайте прибор вблизи нагревательных приборов или легковоспламеняющихся материалов.

Не устанавливайте прибор в местах, где возможна утечка газа. Обеспечьте хорошую вентиляцию, чтобы предотвратить поступление в помещение газов, образующиеся при работе прибора, и возгорание.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

До начала эксплуатации прибора обязательно снимите транспортировочные винты, так как включение заблокированного прибора может привести к серьезным повреждениям (см. раздел «УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ/Снятие транспортировочных винтов»).

Гарантия на такие повреждения не распространяется.

После транспортировки проверьте прибор на наличие повреждений. Не пользуйтесь прибором, если он поврежден.

Используйте моющие средства и средства по уходу за бельем, предназначенные для автоматических стиральных машин.

Производитель не несет ответственности за возможные повреждения, окрашивание уплотнителей и пластмассовых деталей машины вследствие неправильного использования отбелителей и красителей для белья.

Не пытайтесь снимать панели или разбирать прибор.

Не нажимайте на кнопки острыми предметами, например, булавками, ножами или гвоздями.

Не прикасайтесь мокрыми руками к вилке питания или элементам управления прибора.

Этот прибор предназначен только для обычной стирки или сушки (для моделей с функцией сушки). Не используйте его для химической чистки.

Прибор тяжелый, поэтому вы можете получить травму, пытаясь поднять его. Не поднимайте прибор самостоятельно. Края

машины острые. Опасность пореза!

Не используйте выступающие части прибора для его перемещения. Выступающие части прибора могут сломаться при подъеме или толкании прибора.

Не стирайте вещи с большими пуговицами или другой тяжелой металлической фурнитурой и убедитесь, что карманы одежды пустые. Чтобы предотвратить появление запаха и плесени, откройте дверцу после завершения стирки, чтобы барабан высох. Не оставляйте металлические предметы в барабане на длительное время.

Стекло дверцы может треснуть от сильных ударов. Обращайтесь с ним осторожно.

Полностью загружайте белье в барабан, чтобы не зажать его дверцей при закрывании.

Перекрывайте подачу воды и отсоединяйте вилку присоединительного кабеля от розетки, когда прибор не используется.

Не помещайте в прибор животных (например, домашних питомцев).

ТРАНСПОРТИРОВКА И ПОВТОРНАЯ ТРАНСПОРТИРОВКА

Если необходимо переместить прибор после того, как он уже был установлен, установите транспортировочные винты (см. раздел «УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ/Транспортировка и повторная транспортировка»). Перед установкой транспортировочных винтов отключите прибор от электросети!

После завершения стирки перекройте подачу воды (закройте водопроводный кран) и выньте вилку присоединительного кабеля из розетки. Для отсоединения прибора от электросети не тяните за шнур питания. Всегда крепко удерживайте вилку, вынимая ее из розетки.

 **Не используйте чистящие средства, содержащие растворители, так как существует опасность выделения ядовитых газов, повреждения прибора, а также опасность возгорания и взрыва.**

Не открывайте дверцу прибора силой во время его работы (стирка и сушка при высокой температуре).

Не используйте прибор для одежды, прошедшей химическую чистку.

 **Вода, сливаемая во время стирки при высокой температуре,**

горячая. Не прикасайтесь к воде.

Белье с пятнами пищевого масла, ацетона, спирта, бензина, керосина, пятновыводителей, скипидара, воска и средства для удаления воска перед загрузкой в машину необходимо выстирать в горячей воде с дополнительным количеством моющего средства.

При использовании кондиционеров для белья и подобных средств следуйте указаниям их производителя.

Извлеките из карманов легковоспламеняющиеся предметы, например, спички и зажигалки.

ОПАСНОСТЬ ГОРЯЧЕЙ ПОВЕРХНОСТИ

При высокой температуре стирки или сушки стекло дверцы нагревается. Опасность ожога! Следите, чтобы дети не находились вблизи стекла дверцы. Не прикасайтесь к стеклу дверцы во время работы прибора.

ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕЛИВА (ПРИ ВКЛЮЧЕННОМ ПРИБОРЕ)

Если уровень воды в приборе поднимается выше нормы, система защиты от переполнения начинает откачку воды и перекрывает подачу воды в машину. Выполнение программы прерывается, и появляется сообщение об ошибке.

Запрещается стирать или сушить в машине изделия из пенорезины, латекса, шапочки для душа и бассейна, водонепроницаемые ткани, прорезиненные предметы одежды и подушки со вспененным наполнителем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Если прибор оснащен функцией сушки, не прерывайте программу до завершения цикла сушки. Если вы все же прервали сушку, при извлечении белья будьте осторожны, так как белье может быть горячим. Сразу извлеките белье из машины и охладите в расправлennом виде.

БЕЗОПАСНОСТЬ ДЕТЕЙ

Прежде чем закрыть дверцу прибора и запустить программу, проверьте, что в барабане нет ничего, кроме белья (например, ребенок может залезть в барабан и закрыть дверцу изнутри).

Не оставляйте дверцу прибора открытой. Дети могут повиснуть на дверце или залезть внутрь прибора, что может привести к поломке или травмам.

Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте, так как они могут представлять опасность для детей.

Храните моющие средства и кондиционер для белья в недоступном для детей месте.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

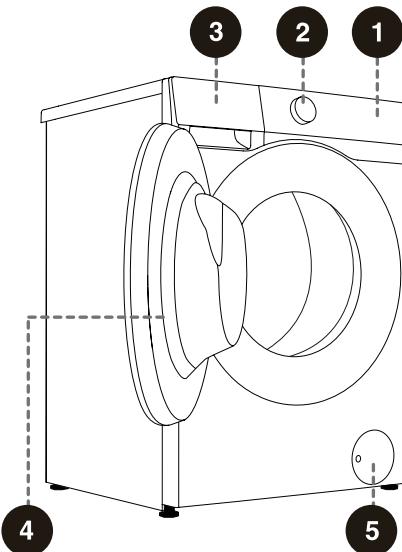
Расходы на ремонт, возникшие в результате повреждений, вызванных неправильным подключением, неправильной установкой и использованием или ремонтом, выполненным неавторизованными лицами, возлагаются на потребителя и не покрываются гарантией.

Гарантия не распространяется на расходные материалы, незначительные отклонения в цвете, повышенный шум, возникающий в результате износа, который не влияет на функциональность прибора, и эстетические дефекты, которые не влияют на функциональность и безопасность прибора.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

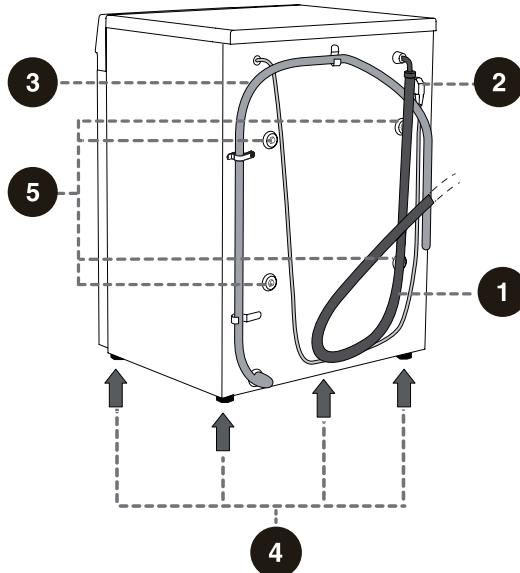
ВИД СПЕРЕДИ

- 1 Панель управления
- 2 Поворотный переключатель
- 3 Дозатор моющих средств
- 4 Дверца
- 5 Крышка фильтра насоса



ВИД СЗАДИ

- 1 Заливной шланг
- 2 Присоединительный кабель
- 3 Сливной шланг
- 4 Регулируемые ножки
- 5 Транспортировочные винты



 Изображения в инструкции носят иллюстративный характер. Мы постоянно совершенствуем нашу продукцию, поэтому внешний вид, цвет и функциональные детали приобретенного вами изделия могут отличаться от изображения на иллюстрации. Ориентируйтесь на приобретенное вами изделие.

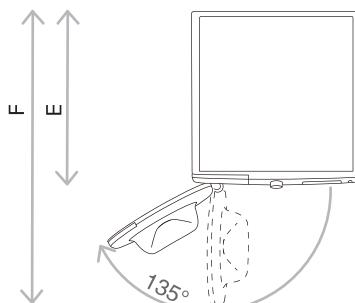
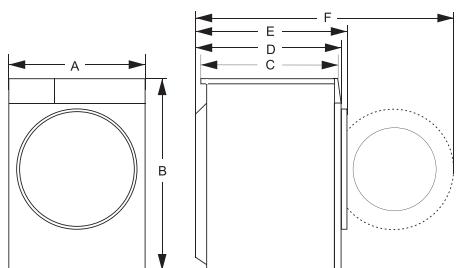
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

(В ЗАВИСИМОСТИ ОТ МОДЕЛИ)

Максимальная нагрузка	10,5 кг
Вес нетто	67 кг
Номинальное напряжение	220-240 В~
Частота	50 Гц
Номинальная мощность	1950 Вт

РАЗМЕРЫ (ММ)

Индекс	Размеры (мм)
A	595
B	845
C	515
D	550
E	580
F	1075

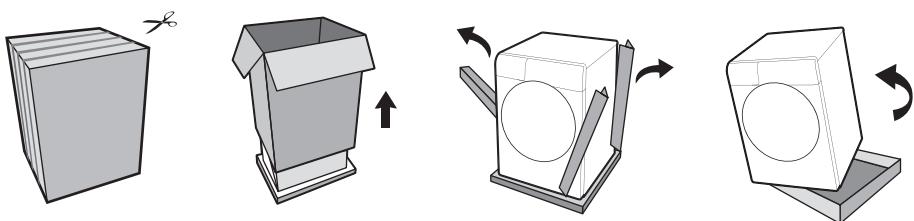


E = глубина устройства
F = глубина с открытой дверью

УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Упаковка/Упаковка

-💡- Пожалуйста, сначала удалите всю упаковку и пену, особенно пену. При распаковке устройства не используйте острые предметы для его повреждения. Храните упаковочные материалы (пластиковые пакеты, другие пластиковые детали и т. д.) в недоступном для детей месте.



-💡- Процесс упаковки машины прямо противоположен процессу распаковки, описанному выше.

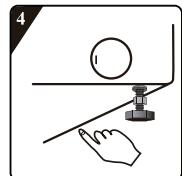
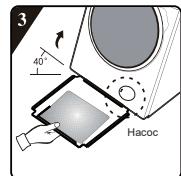
-💡- Проверьте устройство на наличие повреждений. В случае повреждения не используйте его и немедленно обратитесь в послепродажное обслуживание.

Принадлежности, входящие в комплект поставки данного устройства, включают одно или несколько из следующего:

- руководство пользователя;
- 4 заглушки с резьбой;
- шланг подачи воды;
- кронштейн для шланга слива воды;
- гаечный ключ;
- Шумоподавляющая доска/губчатая полоса/отсутствует (в зависимости от фактической модели).

Конфигурации разных моделей различаются, поэтому аксессуары в комплекте поставки зависят от фактической конфигурации модели.

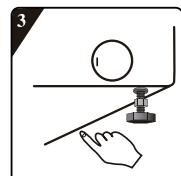
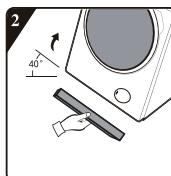
УСТАНОВКА ШУМОПОГЛОЩАЮЩЕЙ ПАНЕЛИ



1 Перед установкой шумопоглощающей панели наклейте на нее шумопоглощающую вату по маркировке в форме угла на шумопоглощающей панели (не относится к моделям без шумопоглощающей ваты).

3 Наклоните машину назад на 40 градусов. Поверните шумопоглощающую панель так, чтобы маркировка в форме угла была обращена к передней части машины, как показано на рисунке. Вставьте задний край панели между задними регулируемыми ножками. Приложите панель к дну машины.

УСТАНОВКА ГУБЧАТЫХ НАКЛАДОК



1 Снимите защитный слой с двухстороннего скотча на губчатых накладках.

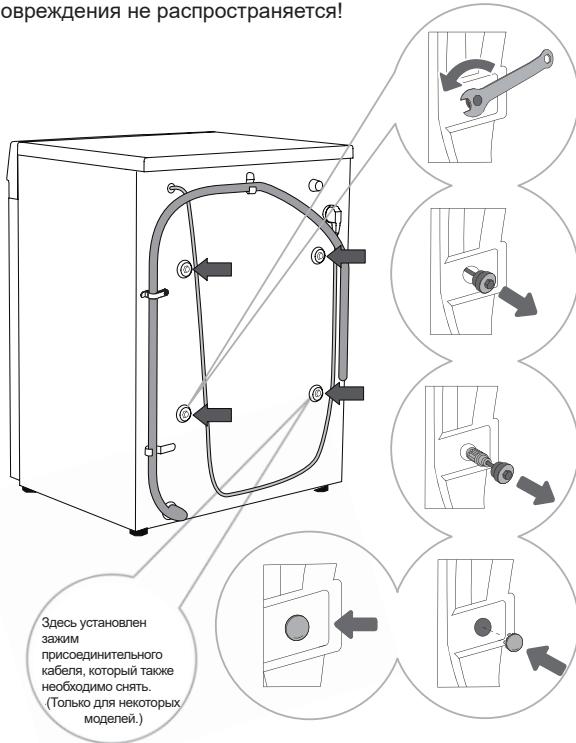
3 Сильно прижмите губчатые накладки к дну прибора, чтобы надежно их зафиксировать.

2 Снимите защитный слой с двухстороннего скотча с четырех сторон шумопоглощающей панели.

4 Пальцами прижмите шумопоглощающую панель (в области скотча) по всему периметру, чтобы она надежно приклеилась к дну машины.

СНЯТИЕ ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫХ ВИНТОВ

⚠ После снятия упаковки обязательно снимите транспортировочные винты. Включение заблокированной машины может привести к серьезным повреждениям. Гарантия на такие повреждения не распространяется!



1 Уберите шланги в сторону. С помощью гаечного ключа открутите 4 винта на задней стенке прибора, поворачивая их против часовой стрелки, как показывает стрелка. Открутите примерно на 30 миллиметров (не полностью).

2 Потяните все 4 транспортировочных винта на себя.

3 Извлеките винты вместе с резиновыми и пластиковыми деталями.

4 Закройте гнезда транспортировочных винтов пластиковыми заглушками. Заглушки поставляются в пакете с инструкцией по эксплуатации (комплект поставки).

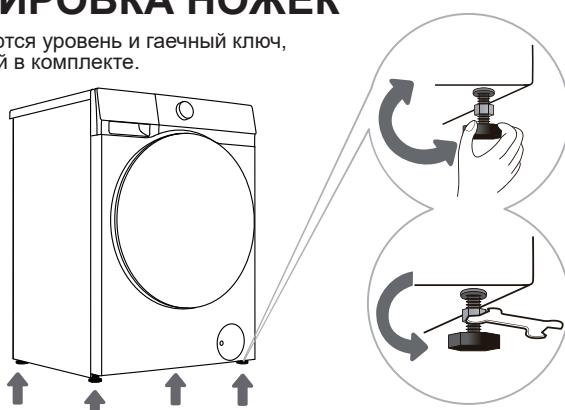
💡 Сохраните транспортировочные винты на случай, если потребуется транспортировать прибор (транспортировочные винты устанавливаются в обратном порядке).

ВЫБОР МЕСТА УСТАНОВКИ

Прибор должен стоять на ровном и устойчивом, твердом основании. Пол должен быть сухим и чистым, чтобы машина не скользила. Также необходимо очистить основание регулируемых ножек.

РЕГУЛИРОВКА НОЖЕК

Вам потребуются уровень и гаечный ключ, поставляемый в комплекте.

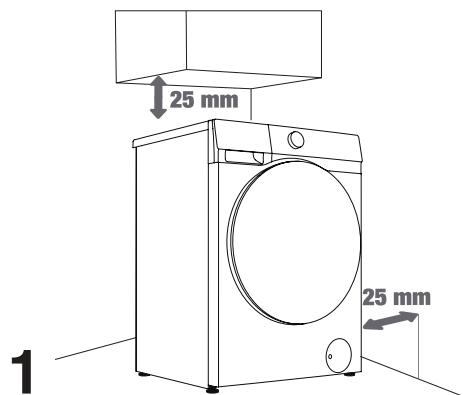


1 Выставьте машину по уровню строго горизонтально, откручивая и закручивая регулируемые ножки. Ножки позволяют выровнять прибор на ± 2 сантиметра

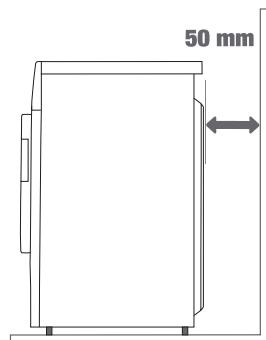
2 Вибрация, перемещение и громкая работа прибора могут быть следствием неправильно отрегулированных ножек. Гарантия не распространяется на случаи, связанные с неправильным выравниванием прибора.

3 Во время работы прибора может появляться необычный или повышенный шум, который, как правило, является следствием неправильной установки.

Свободное пространство вокруг прибора



2 После регулировки высоты ножек закрутите контргайки ключом (в комплекте) против часовой стрелки (см. рис.).

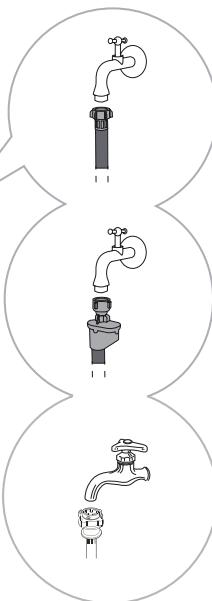
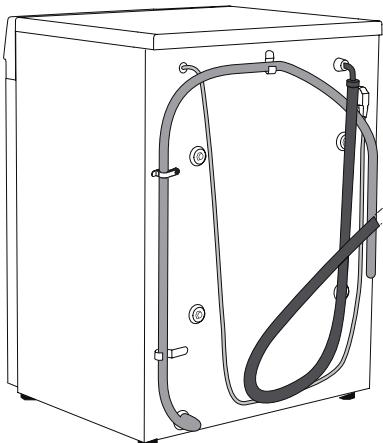


Прибор нельзя устанавливать вплотную к стене и мебели. Для оптимальной работы прибора оставьте вокруг него некоторое пространство, как показано на рисунке.

Несоблюдение минимальных расстояний может привести к небезопасной и неправильной работе прибора. Также прибор может перегреться (рис. 1 и 2).

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ВОДОПРОВОДУ

Поставляемый заливной шланг может отличаться в зависимости от модели. Выберите способ подключения в зависимости от заливного шланга, прилагаемого в комплекте.



A ПОДКЛЮЧЕНИЕ
ЗАЛИВНОГО
ШЛАНГА
ЕВРОПЕЙСКОГ
О СТАНДАРТА

B AQUA STOP

C ПОДКЛЮЧЕНИЕ
ЗАЛИВНОГО
ШЛАНГА
КИТАЙСКОГО
СТАНДАРТА

- Для бесперебойной работы машины давление в водопроводной сети должно составлять 0,1-1 МПа (1-10 бар; 1-10 кгс/см²; 10-100 Н/см²). Минимальное давление можно определить, измерив количество вытекающей воды. За 15 секунд из полностью открытого крана должно вытекать 3 литра воды.
- Используйте заливной шланг, поставляемый в комплекте с машиной. Не используйте старые и другие заливные шланги.
- Убедитесь, что шланг не поврежден. Если шланг рассохся или треснул, его необходимо заменить.
- Этот прибор предназначен только для подключения к холодной воде. Не подключайте его к горячей воде.

Подключение заливного шланга европейского стандарта

Крепко прикрутите заливной шланг руками (макс. 2 Н·м) для обеспечения герметичности. После прикручивания проверьте герметичность соединения.

Не используйте плоскогубцы или подобные инструменты, чтобы не повредить резьбу гайки.



Aqua Stop(только для некоторых моделей)

При повреждении внутренней трубы заливного шланга подача воды в машину перекрывается. Окошко (а) окрашивается в красный цвет. Заливной шланг в этом случае необходимо заменить.

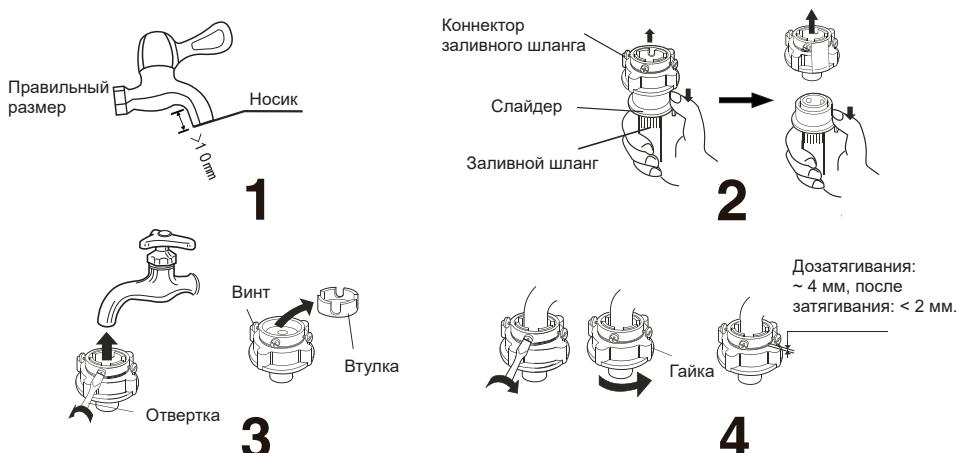


- Заливной шланг с системой AquaStop нельзя погружать в воду, так как в нем находится электрический клапан.
- Заливной шланг можно подсоединять без обратного клапана.

Подключение заливного шланга китайского стандарта

1. Выберите подходящий кран с длиной носика более 10 миллиметров. Конец носика должен быть плоским. Если он неровный, зашлифуйте его напильником, чтобы избежать протечек после установки (рис. 1).
2. Сдвиньте слайдер вниз, чтобы отсоединить коннектор заливного шланга от основного узла (рис. 2).
3. Ослабьте четыре винта на коннекторе заливного шланга, затем подсоедините шланг к крану. Если диаметр крана слишком большой для коннектора, ослабьте винты и снимите втулку (рис. 3).
4. Равномерно затяните четыре винта на коннекторе заливного шланга и зафиксируйте гайку (рис. 4).
5. Если прибор будет использоваться один или несколько раз в неделю, сдвиньте слайдер вниз, не отсоединяя коннектор заливного шланга, чтобы не повредить винты.

ПРИМЕЧАНИЕ. Высота открытой резьбы до затягивания гайки составляет около 4 миллиметров, после затягивания — менее 2 миллиметров (рис. 4).



Проверка соединения между заливным шлангом и краном

1. Аккуратно потяните заливной шланг, чтобы проверить надежность соединения.
2. Откройте кран, чтобы проверить, нет ли протечек.
3. Заливной шланг не должен быть перекручен или согнут.
4. Проверяйте заливной шланг перед каждым использованием, чтобы предотвратить неисправность соединения.



Подсоединение заливного шланга к прибору

Подсоедините гайку заливного шланга к заливному патрубку на приборе. Затяните гайку и аккуратно встряхните ее, чтобы убедиться, что она надежно закреплена, как показано на рисунке справа.

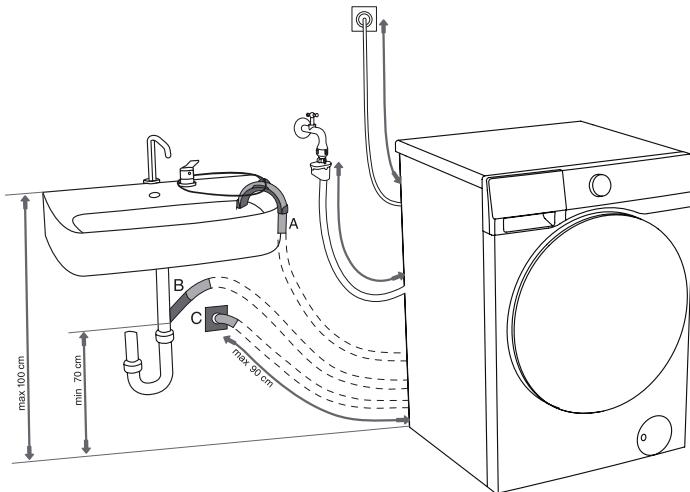


ПРИМЕЧАНИЕ

1. Затягивайте гайку постепенно. Не вращайте заливной шланг, так как это может привести к повреждению.
2. Не снимайте резиновую прокладку. Перед каждым использованием проверяйте, чтобы прокладка не была отсоединенна или повреждена. В случае повреждения немедленно обратитесь в сервисный центр.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЛИВУ

Конец сливного шланга установите на раковину или ванну или подсоедините непосредственно к сточной трубе диаметром не менее 4 сантиметров. Конец сливного шланга должен находиться на высоте не более 100 и не менее 70 сантиметров от пола. Сливной шланг можно установить тремя способами (A, B, C).



A Закрепите сливной шланг на раковине или ванне. Протяните шнур через пластмассовый держатель сливного шланга и закрепите, чтобы он не соскальзывал на пол.

B Подсоедините сливной шланг непосредственно к сливной трубе раковины. Маленькие раковины не подходят. Будьте осторожны: сливаемая вода может быть горячей.

C Подсоедините сливной шланг к встроенной в стену сточной трубе с сифоном, который имеет возможность очистки.

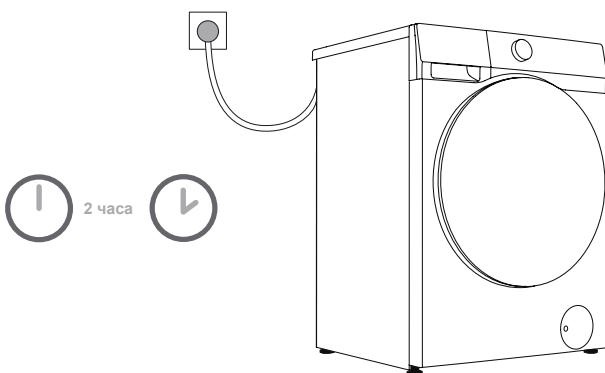
D Сливной шланг должен быть закреплен и прикреплен к задней стенке машины, как показано на рисунке.

⚠ Не снимайте эти зажимы, так как это может помешать нормальной работе прибора

💡 Убедитесь, что сливной шланг не поврежден.

💡 Неправильная установка сливного шланга может привести к небезопасной или неправильной работе прибора.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ



 Перед подключением к электросети оставьте прибор на 2 часа при комнатной температуре.

Подключайте прибор к заземленной розетке. После установки прибора должен быть обеспечен свободный доступ к розетке. Розетка должна быть оснащена заземляющим контактом (в соответствии с действующими нормами). Основную информацию о вашем приборе см. на заводской табличке.

 Рекомендуется использовать защитное устройство от избыточного напряжения из-за опасности удара молнией.

-  Запрещается подключать прибор к электросети с помощью удлинителя.
-  Не включайте прибор в розетку, предназначенную для электробритвы или фена для волос.
-  Не подключайте и не отключайте прибор от электросети мокрыми руками.
-  Ремонт и техническое обслуживание связаны с техникой безопасности и должны выполняться квалифицированным специалистом.
-  Замену поврежденного присоединительного кабеля может производить только авторизованный специалист.

ПОВТОРНАЯ ТРАНСПОРТИРОВКА

 Если необходимо переместить прибор после того, как он был установлен, сначала выньте вилку из розетки, закройте водопроводный кран, снимите заливной и сливной шланги, а также убедитесь, что дозатор моющих средств и дверца закрыты.

Не забудьте повторно установить транспортировочные винты, чтобы предотвратить повреждение машины из-за вибрации (см. раздел «Установка и подключение/снятие транспортировочных винтов»). Если транспортировочные винты утеряны, их можно заказать у производителя.

Упакуйте все упаковочные материалы надлежащим образом (пластиковые пакеты, другие пластиковые детали и т. д.).

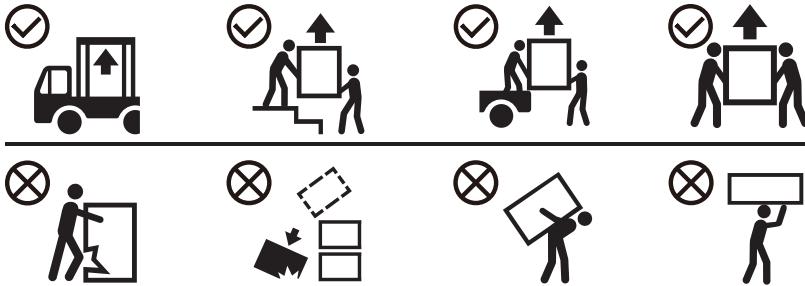
 Прибор является тяжелым. Перемещать его должны не менее двух человек. При перемещении не держитесь за выступающие части, такие как дверца, верхняя крышка и прочие, чтобы предотвратить их падение или повреждение.

 После транспортировки оставьте прибор на 2 часа, прежде чем подключить его к электросети. Установку и подключение прибора могут выполнять только квалифицированные специалисты.

 Перед подключением прибора внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации. Гарантия не распространяется на неисправности, связанные с неправильным подключением и использованием прибора.

Способы транспортировки и обращения с прибором

Способы обращения с прибором



ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Прибор проходит испытания на заводе-изготовителе, поэтому в барабане может оставаться небольшое количество воды. Рекомендуется запустить программу «Очистка барабана» (или другую программу с высокой температурой), чтобы удалить остатки воды из барабана.

- Подключите прибор к электросети и откройте подачу воды. В барабане не должно быть белья. Выберите и запустите программу.

⚠ Не используйте растворители или чистящие средства, которые могут повредить прибор (соблюдайте рекомендации и предупреждения производителей чистящих средств).

ПРОВЕРЬТЕ ЭТИКЕТКИ ИЗДЕЛИЙ

Стирка	Стирка при тем-ре до 90°C	Max. washing temp. 60°C	Max. washing temp. 40°C	Max. washing temp. 30°C	Hand wash only	Do not wash
	 	 	 	 		
Отбеливание	Bleaching in cool water 			Bleaching not allowed 		
Химическая чистка	Dry cleaning with all agents 		Petroleum solvent R11, R113 		Dry cleaning in kerosene, pure alcohol, and R113 	Dry cleaning not allowed 
Глажение	Hot ironing, max. 200°C 		Hot ironing, max. 150°C 		Hot ironing, max. 110°C 	Ironing not allowed 
Сушка	Dry flat (place on a flat surface) 		Drip dry  Line dry 		High temperature  Low temperature 	Do not tumble dry 

ПОДГОТОВКА БЕЛЬЯ

- Рассортируйте белье по типу ткани (хлопок, смешанные ткани, шелк, шерсть и т. д.), инструкциям на этикетках по уходу, цвету (белое, цветное) и степени загрязнения.
- Освободите карманы. Удалите металлические предметы, которые могут повредить белье или машину. Застегните пуговицы и выверните одежду наизнанку, застегните молнии, завяжите завязки на одежду с завязками.
- Положите деликатное белье и мелкие или легкие вещи в специальный мешок для стирки и стирайте вместе с другим бельем.
- Выверните вещи, склонные к образованию катышков или имеющие длинный ворс, наизнанку перед стиркой.
- Въевшиеся пятна может быть трудно удалить. Перед стиркой обработайте загрязненные участки, такие как манжеты и воротнички (см. раздел «Советы по выведению пятен»).
- Не стирайте тяжелые одеяла, мягкие игрушки или вещи в мешках для стирки отдельно, чтобы избежать срабатывания сигнализации о дисбалансе.



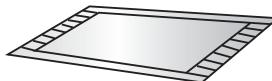
ВЕЩИ, НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЕ ДЛЯ СТИРКИ И/ИЛИ СУШКИ В МАШИНЕ



Изделия из кожи и меха (возможна деформация)



Искусственный шелк (вискоза) и смесовые ткани с вискозой (возможны выцветание и деформация).



Большие и толстые поролоновые подушки (возможны повреждение и поломка машины).



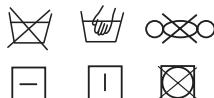
Головные уборы с твердыми элементами (возможны повреждение и поломка машины).



Подушки, изделия с ватной набивкой, поролоном и другими губчатыми материалами, ковровые покрытия (возможны повреждение и поломка машины).

Другое:
• изделия из жатых и тисненых тканей,
• пуховики с пропиткой,
• изделия из креповых тканей,
• легко деформирующиеся изделия (костюмы, пиджаки, галстуки, платья и т. д.),
• вещи, склонные к образованию катышков (бархат, вельвет)

ВЕЩИ, НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЕ ДЛЯ СУШКИ В МАШИНЕ



Любые изделия с этим символом на этикетке (возможны повреждения).



Шерстяные изделия (возможны усадка и потеря ворса).



Колготки, чулки (возможны повреждение и деформация).



Изделия, которые могут сесть.



Подушки или одежда с ворсом (возможны повреждение и поломка машины).



Стеганые изделия (возможны повреждение и поломка машины).



Изделия с кружевом и вышивкой, изделия из новых (очень тонких) синтетических волокон (возможна деформация).



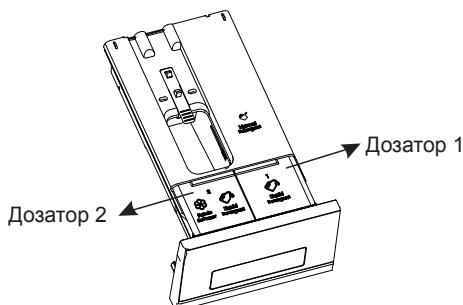
Натуральный шелк

- Этот список не является исчерпывающим. Всегда проверяйте этикетку изделия перед стиркой или сушкой.
- Не сушите в машине мокрое белье, с которого стекает вода, — это может привести к срабатыванию предупреждающей сигнализации.

ДОБАВЛЕНИЕ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА/СМЯГЧИТЕЛЯ

ДОЗАТОР МОЮЩИХ СРЕДСТВ

1. Модель с функцией автоматического дозирования предусматривает автоматическую подачу моющего средства/смягчителя в необходимом объеме. При первом использовании системы по умолчанию включается функция автоматического дозирования моющего средства и смягчителя.
2. При выборе функции автоматического дозирования устройство осуществляет автоматическую подачу моющего средства/смягчителя. Вы можете отрегулировать значение автоматического дозирования с учетом необходимого количества. Прибор запомнит настройку значения дозирования после завершения последней стирки.
3. Если вы не хотите использовать функцию автоматического дозирования, ее можно отключить в настройках и добавлять моющее средство и смягчитель вручную при стирке одежды.
4. Смягчитель/моющее средство можно добавить в дозатор 2 в соответствии с настройками функции. При необходимости можно выбрать то же или другое моющее средство, что и в дозаторе 1. Конкретную информацию о настройках дозирования см. в разделе о настройках дозатора 2.
5. Если количество моющего средства/смягчителя в дозаторе моющего средства/смягчителя недостаточно, на экране загорится или будет мигать красным цветом соответствующий значок напоминания о нехватке моющего средства. Своевременно добавляйте моющее средство/смягчитель. Максимальная емкость дозатора 1 – 0,65 л, а дозатора 2 – 0,4 л. Не добавляйте моющее средство/смягчитель выше отметки MAX. После добавления моющего средства/смягчителя полностью закройте дозатор моющих средств.



Дозатор моющих средств	
	Отделение ручного дозирования моющих средств
	Отделение жидкого моющего средства
	Отделение смягчителя/жидкого моющего средства

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ

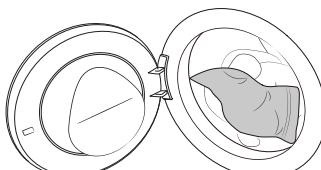
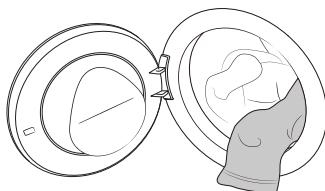
1. Всегда используйте высокоэффективное нейтральное моющее средство с низким пенообразованием, которое подходит для этого устройства. Не используйте порошковое моющее средство с комками.
2. Не добавляйте моющее средство вручную при использовании функции автоматического дозирования.
3. Не переполняйте дозатор моющего средства/смягчителя, чтобы не допустить его выливания. После добавления моющего средства/смягчителя убедитесь, что дозатор моющих средств ящик полностью закрыт, прежде чем запускать программу стирки.
4. Перед установкой, перемещением, транспортировкой или регулировкой устройства снимите или зафиксируйте дозатор моющих средств, чтобы предотвратить выливание моющего средства и смягчителя.
5. Коррозионные средства для удаления накипи могут повредить устройство. Не используйте растворители. Не стирайте одежду, очищенную растворителями или легковоспламеняющимися веществами.
6. Если необходимо ручное дозирование, отключите функцию автоматического дозирования и добавить моющее средство вручную:
 - 6.1 Количество используемого моющего средства зависит от типа, цвета и степени загрязнения одежды, а также от температуры стирки. Добавьте средство в необходимом объеме.
 - 6.2 Использование моющего средства в чрезмерном количестве может привести к повышенному пенообразованию и ухудшить результаты стирки. При чрезмерном пенообразовании устройство может приостановить программу для удаления пены.
 - 6.3 Использование недостаточного количества моющего средства может ухудшить результат стирки и привести к образованию известкового налета в барабане и водяных шлангах.
 - 6.4 При добавлении порошкового моющего средства вручную рекомендуется это делать непосредственно перед стиркой. Если вы добавляете его заранее, убедитесь, что дозатор моющих средств полностью сухой. В противном случае до начала стирки порошок может отсыреть и образовать комки.
7. Не используйте концентрированное или высококонцентрированное моющее средство или смягчитель (максимально допустимая вязкость составляет 800 мПа·с). Используйте подобные продукты только после разбавления водой.
8. Не добавляйте порошковое моющее средство в отделение автоматического дозирования моющих средств.
9. Чтобы предотвратить высыхание моющего средства/смягчителя в дозаторе моющих средств не оставляйте крышку дозатора моющих средств надолго открытой. Извлекайте дозатор только при добавлении или замене моющего средства.
10. Храните моющее средство и смягчитель в недоступном для детей месте.
11. В дозаторе моющих средств нет специального отделения для дезинфицирующих средств, поэтому добавлять их не рекомендуется.

ЗАГРУЗКА БЕЛЬЯ

Откройте дверцу и загрузите белье в барабан, перед этим убедившись, что барабан пустой. Закройте дверцу. Должен раздаться щелчок, что указывает на плотное закрытие дверцы устройства.

 - Не перегружайте барабан! Максимальную нагрузку см. в Таблице программ. Перегрузка барабана ухудшает результаты стирки.

 - Убедитесь, что белье полностью загружено в барабан, чтобы не зажать его дверцей при закрывании.



ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Нажмите "O", чтобы включить прибор и войти в стартовое меню.



Настройте язык и беспроводную сеть в соответствии с подсказками стартового меню и своими пожеланиями и ознакомьтесь с советами по использованию.

Язык

Установите язык. По умолчанию установлен английский язык. Поверните ручку переключателя, чтобы выбрать язык, затем нажмите "O", чтобы подтвердить выбор и перейти к следующему шагу.

Беспроводная сеть

Подключение к беспроводной сети выполняется в соответствии с подсказками. Если вам не нужно подключать прибор к сети, нажмите и удерживайте "O", чтобы пропустить этот шаг.

Советы по использованию

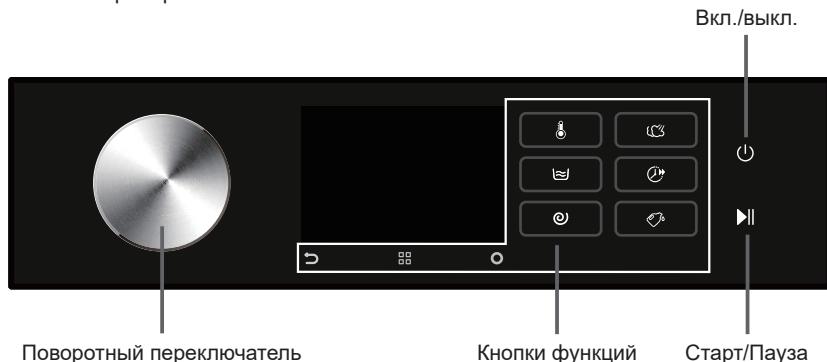
Руководство по управлению прибором. Нажмайте "O", чтобы переключаться между советами. После завершения откроется основное меню.

ПРОГРАММЫ И ФУНКЦИИ

Основное меню

Прибор управляется с помощью кнопок функций и поворотного переключателя. Кнопки «Вкл./выкл.», «Старт/Пауза», «Назад», «Доп. функции», «Подтвердить» и другие кнопки функций управляются нажатием на них. Выбор программы осуществляется вращением переключателя. Для выбора дополнительных функций или других настроек поверните переключатель и нажмите кнопку соответствующей функции или настройки.

Дисплей вашего прибора может отличаться.



Описание значков

Значок	Название	Описание
⊕	Вкл./выкл.	Включение и выключение прибора.
▶	Старт/Пауза	Запуск и остановка программы.
↶	Назад	Нажатие — возврат к предыдущему меню. Долгое нажатие — возврат в основное меню.
▣▣	Доп. функции	Нажатие — вход в меню дополнительных функций. Долгое нажатие — вход в меню системных настроек.
○	Подтвердить	Подтверждение текущего выбора.
Wi-Fi	WLAN	Значок отображается, когда прибор подключен к сети.
▶	Удаленное управление	Значок отображается, когда включена функция удаленного управления.
🔒	Блокировка дверцы	Значок отображается, когда дверца заблокирована.

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

Нажмите кнопку «Вкл./выкл.», чтобы включить прибор, затем поверните ручку, чтобы выбрать соответствующую программу в зависимости от типа белья и степени загрязнения. Во время работы переключатель не поворачивается автоматически.

Программа	Максимальная загрузка (кг)	Максимальная скорость (об/мин)	Описание программы
Eco 40-60 -	10,5	1400	Программа подходит для стирки белья из хлопка с легкой степенью загрязнения.
Хлопок (Холодная, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)	10,5	1400	Программа подходит для стирки белья из хлопка и льна с умеренной и сильной степенью загрязнения.
Синтетика (Холодная, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	5	1400	Программа подходит для стирки белья из синтетики и хлопка со средней степенью загрязнения.
Авто (Холодная, 20°C, 30°C, 40°C)	6	1400	Программа автоматически подстраивает продолжительность основной стирки и полоскания под вес белья, загруженного в машину. Подходит для слабо загрязненного белья.
Освежение (40°C, 60°C)	1	/	Программа используется для дезинфекции и дезодорации небольшого количества сухого белья, а также для разглаживания складок. Кран должен быть включен, и не следует добавлять моющее средство или смягчитель.
Одежда малыша (40°C, 60°C, 90°C)	2	1400	Программа подходит для стирки детских вещей, нижнего белья и подобных изделий, стерилизует и дезинфицирует с помощью горячего пара. Не рекомендуется добавлять смягчитель для этой программы.
Антиаллергия (60°C)	2	1400	Программа подходит для изделий, которые устойчивы к высокой температуре и не линяют. Удаляет аллергены, например, пыльцу, клещей и паразитов с помощью горячего пара.
Питомцы (Холодная, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	4	1400	Программа подходит для стирки одежды, покрытой шерстью питомцев.
Полная загрузка 49' (Холодная, 20°C, 30°C, 40°C)	10,5	1400	Программа подходит для стирки повседневной одежды из хлопка, синтетики или смесевых тканей в течение короткого периода времени.
Супер 30' (Холодная, 20°C, 30°C, 40°C)	5	1400	Программа подходит для стирки небольшого количества сильно загрязненного белья в интенсивном режиме в течение короткого периода времени.
Быстрая 15' (Холодная, 20°C, 30°C, 40°C)	2	800	Программа подходит для стирки небольшого количества предметов или слегка загрязненного белья. Если изменить настройку по умолчанию, продолжительность стирки увеличится.
Постельное белье (Холодная, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	4	1400	Программа подходит для стирки больших предметов, например, штор, простыней, пододеяльников.

Программа	Максимальная загрузка (кг)	Максимальная скорость (об/мин)	Описание программы
Шерсть (Холодная, 20°C, 30°C, 40°C)	2	600	Программа подходит для изделий из шерсти, пригодных для машинной стирки (см. требования к стирке на этикетке белья).
Спортивная одежда (Холодная, 20°C, 30°C, 40°C)	4	1000	Подходит для стирки спортивной и повседневной одежды из микрофибры.
Пуховые вещи (Холодная, 20°C, 30°C, 40°C)	2	600	Подходит для машинной стирки изделий, набитых синтетическими материалами, таких как подушки, одеяла и покрывала, а также для изделий, набитых пуховыми перьями.
Полоскание+Отжим —	10,5	1400	Программа предназначена для раздельного полоскания и отжима белья. Не добавляйте моющее средство для этой программы.
Очистка барабана (90°C)	/	800	Программа для очистки барабана и удаления остатков моющих средств и микроорганизмов, которые могут появиться из-за частого использования программ с низкой температурой. Не добавляйте моющее средство/смягчитель для этой программы.
Отжим —	10,5	1400	Программа используется для раздельного отжима белья. Не добавляйте моющее средство/смягчитель для этой программы.

Примечание

- (1) Температура воды. Выберите соответствующую температуру воды для выбранной программы стирки. Во избежание повреждения белья всегда следуйте указаниям на ярлыке или инструкции производителя одежды.
- (2) Фактическая температура воды может отличаться от заявленной температуры программы.
- (3) Результат стирки зависит от давления и жесткости воды, температуры воды на входе, температуры в помещении, типа и количества белья, степени загрязнения, используемого моющего средства, колебаний электропитания и выбранных дополнительных опций.
- (4) Если вы добавите слишком много белья во время цикла стирки, эффективность стирки может снизиться, поскольку машина изначально определяет меньший вес и добавляет меньше воды. Недостаток воды также может привести к порче белья и увеличению продолжительности стирки.
- (5) Очистка барабана (при наличии). Барабан необходимо опорожнить перед использованием программы очистки барабана. Рекомендуется запускать ее не реже одного раза в месяц.
- (6) При удалении накипи используйте только средства для удаления накипи с дополнительной антикоррозионной защитой (используйте только некоррозионные средства для удаления накипи и следуйте инструкциям от производителя). Запустите программу «Очистка барабана» (или другую высокотемпературную программу) несколько раз, чтобы удалить любые остатки средства и завершить удаление накипи. Рекомендуется удалять накипь не реже одного раза в полгода.

- Максимальная или номинальная загрузка относится к белью, подготовленному в соответствии с действующими положениями стандарта IEC 60456.

- Для лучшей эффективности стирки рекомендуется заполнять не более 2/3 объема барабана при использовании программы «Хлопок».

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ И ФУНКЦИИ

После включения питания на дисплее отобразится программа по умолчанию и ее параметры. Если вы хотите использовать настройки по умолчанию, нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы запустить программу. Вы также можете поменять программу, выбрать параметры по своему желанию и при необходимости использовать дополнительные функции.

После нажатия на кнопку «Старт/Пауза» некоторые из установленных функций изменить нельзя. Если вам нужно изменить настройки, нажмите и удерживайте кнопку «Вкл./выкл.», чтобы выключить машину, а затем снова включите машину и выберите необходимую программу и функцию.

- Перед запуском выберите программу с помощью ручки переключателя и кнопками установите параметры температуры, полоскание, отжима, пара, сокр. программы и автоматическое дозирование. Набор дополнительных функций и диапазон их значений зависит от программы.

Вкл./выкл.

Нажмите, чтобы включить или выключить устройство.

Если во время работы необходимо выключить программу, нажмите и удерживайте кнопку «Вкл./выкл.».

Если во время работы программы в течение некоторого времени не выполнять никаких действий, дисплей автоматически выключится и перейдет в режим энергосбережения. Поверните ручку переключателя или коснитесь любой кнопки, чтобы включить дисплей. Если в режиме ожидания или после завершения программы в течение некоторого времени не выполнять никаких действий, дисплей автоматически выключится. Если после выключения дисплея в течение некоторого времени не выполнять никаких действий, устройство автоматически выключится.

В режиме предупреждающей сигнализации дисплей не выключается.

Старт/Пауза

Нажмите, чтобы запустить или приостановить программу.

Если дверца не закрыта или не заблокирована, после запуска устройства на дисплее отображается предупреждающий сигнал.

Температура

Нажмите, чтобы изменить температуру стирки перед запуском программы.

Перед запуском программы нажмите эту опцию, чтобы установить температуру стирки. Нажмите и удерживайте, чтобы переключаться между значениями. Температура устанавливается в диапазоне:

Холодная – 20°C – 30°C – 40°C – 60°C – 90°C. Доступные значения температуры зависят от выбранной программы.

Полоскание

Эта функция предназначена, чтобы изменить количество циклов полоскания по умолчанию.

Перед запуском программы нажмите эту опцию, чтобы установить количество полосканий. Нажмите и удерживайте, чтобы переключаться между значениями. Можно выбрать 1, 2, 3, 4 или 5 полосканий.

Доступное количество полосканий зависит от выбранной программы.

Отжим

Эта функция позволяет регулировать скорость отжима для выбранной программы.

Перед запуском программы нажмите эту опцию, чтобы установить скорость отжима. Нажмите и удерживайте, чтобы переключаться между значениями. Скорость отжима устанавливается в диапазоне 0 – 400 – 600 – 800 – 1000 – 1200 – 1500 об/мин. Доступные значения скорости отжима зависят от выбранной программы. Выберите «0 об/мин», чтобы после стирки машина не отжимала белье, а только слила воду.

Пар

При выборе этой функции машина будет подавать пар в барабан, чтобы уменьшить количество складок или полностью их разгладить и сделать белье мягкое.

Перед запуском программы нажмите эту опцию, чтобы включить/выключить функцию пара.

Сокр. программы

Эта функция используется для сокращения продолжительности программы.

Перед запуском программы нажмите эту опцию, чтобы сократить время программы. Нажмите еще раз, чтобы переключаться между значениями функции.

Для программ «Хлопок», «Синтетика» и «Одежда малыша» доступны два значения, и некоторые значения выбрать невозможно. При выборе значения для данной функции ориентируйтесь на максимальную загрузку для выбранной программы.

При выборе этой функции для программ с функцией автоматического взвешивания взвешивание не производится. Если отменить функцию, то взвешивание возобновится.

Автоматическое дозирование

Функция интеллектуального дозирования для моющего средства/смягчителя включена по умолчанию.

Нажмите эту опцию, чтобы включить/выключить эту функцию. Чтобы добавить моющее средство вручную, отключите эту функцию. Если функция отключена, необходимо вручную добавить моющее средство в количестве, необходимом для однократной стирки, в отделение ручного дозирования моющих средств в дозаторе моющих средств.

Нажмите и удерживайте опцию, чтобы перейти в меню настройки значения, отрегулировать количество дозирования моющего средства/смягчителя с учетом потребностей и выбрать одно из значений «Выкл. – Меньше – Норм. – Больше». Значение по умолчанию – «Норм.». Выберите значение «Выкл.», чтобы отключить интеллектуальное дозирование моющего средства/смягчителя. Если моющего средства/смягчителя недостаточно, на экране дисплея отобразится соответствующий красный значок предупреждения. Откройте дозатор моющих средств и при необходимости добавьте моющее средство/смягчитель.

Во время выполнения программы не открывайте дозатор моющих средств.

Дополнительные функции

■ Нажмите , чтобы войти в меню дополнительных функций.

Перед запуском программы вы можете настроить дополнительные функции, такие как «Удаленное управление», «Без звука», «Отсрочка окончания», «Анти-сминнание», «Холодная стирка», «Предв. стирка», «Интенсивный режим» и «Удаление пятен». После запуска программы можно при желании установить функцию блокировки от детей. Поверните переключатель, чтобы выбрать дополнительную функцию, затем нажмите , чтобы подтвердить свой выбор. Нажмите еще раз, чтобы отменить его. Загорится соответствующий значок, показывая, что функция включена. Для разных программ доступен разный набор дополнительных функций.

Удаленное управление

Эта функция предназначена для включения/выключения удаленного управления устройством.

Для включения выберите функцию, поворачивая ручку переключателя, и нажмите  и . Для выключения выполните те же действия.

Перед включением функции удаленного управления убедитесь, что беспроводная сеть включена и подключена и дверца плотно закрыта.

Если беспроводная сеть включена и подключена, но значок  на дисплее не горит, вы можете просматривать статус устройства и настраивать параметры программы и функции (в зависимости от модели) на своем мобильном устройстве, но не можете запускать программу удаленно.

Если беспроводная сеть включена и подключена, и значок  на дисплее горит, вы можете настраивать параметры программы и функции на своем мобильном устройстве, а также можете запускать программу удаленно.

Если при включенном удаленном управлении в течение некоторого времени не выполнять никаких действий на устройстве или в приложении, оно автоматически перейдет в режим энергосбережения. Если в течение 7 дней не выполнять никаких действий, устройство автоматически выключится.

Блокировка

Машина оснащена функцией блокировки для предотвращения случайного использования устройства детьми или внешнего вмешательства в программу.

Чтобы включить функцию, выберите ее, поворачивая ручку переключателя. Нажмите , загорится значок , показывая, что функция включена. Для выключения функции блокировки выполните те же действия.

Блокировка автоматически выключается после завершения программы.

Без звука

Включение и выключение звуковых сигналов машины, кроме сигнала об ошибках в работе.

Чтобы включить/выключить функцию, выберите ее, поворачивая ручку переключателя, и нажмите .

Отсрочка окончания

Эта функция позволяет запланировать стирку на удобное для вас время. Сначала выберите программу и дополнительные функции, затем установите функцию «Отсрочка окончания».

Выберите функцию «Отсрочка окончания», поворачивая ручку переключателя, и нажмите , чтобы войти в меню функции. Установите время отсрочки окончания, поворачивая ручку переключателя. Нажмите , и на дисплее отобразится время отсрочки окончания. Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы запустить функцию.

Если перед запуском функции «Отсрочка окончания» изменить программу или сбросить ее параметры или функции (кроме функции «Анти-сминение»), функция сбросится.

Функция «Отсрочка окончания» устанавливает время завершения программы, поэтому устанавливаемое время отсрочки должно быть больше времени программы. Максимально возможное время отсрочки составляет 24 часа.

 - Перед запуском функции «Отсрочка окончания» убедитесь, что дверца плотно закрыта и на дисплее горит значок .

Анти-сминание

Если выбрана функция «Анти-сминание», после завершения программы машина периодически вращает барабан, чтобы предотвратить образование складок на одежде, если вы не можете вынуть белье из машины сразу после завершения программы.

После выбора программы поверните ручку переключателя, чтобы выбрать эту функцию. Нажмите , чтобы включить/выключить ее.

Когда эта функция активирована, после завершения программы автоматически включится режим Анти-сминание.

Чтобы завершить работу функции «Анти-сминание», нажмите кнопку «Старт/Пауза». При отсутствии действий функция по умолчанию автоматически завершается через 12 часов.

Функцию «Анти-сминание» невозможно установить, если для отжима выбрана скорость «0 об/мин».

Холодная стирка

Эта функция позволяет стирать в холодной воде. Машина автоматически регулирует интенсивность стирки и уровень воды для экономии электроэнергии и снижения воздействия на окружающую среду.

Чтобы включить или выключить функцию «Холодная стирка», перед запуском программы выберите эту функцию, поворачивая ручку переключателя, и нажмите .

Предв. стирка

Данная функция подразумевает предварительную стирку до основной стирки и подходит для сильно загрязненного белья.

Чтобы включить или выключить функцию «Холодная стирка», перед запуском программы выберите эту функцию, поворачивая ручку переключателя, и нажмите .

Интенсивный режим

При интенсивном режиме увеличивается время интенсивной стирки и усиливается интенсивность стирки.

Чтобы включить или выключить функцию «Холодная стирка», перед запуском программы выберите эту функцию, поворачивая ручку переключателя, и нажмите .

Удаление пятен

Эта функция предназначена для отстирывания некоторых видов пятен.

Чтобы войти в меню выбора типа загрязнения, перед запуском программы выберите функцию «Удаление пятен», поворачивая ручку переключателя, и нажмите . Выберите тип загрязнения и нажмите значок , чтобы подтвердить выбор, или нажмите еще раз, чтобы отменить выбор.

Если изменить программу, выбранный тип загрязнения автоматически сбросится.

ТАБЛИЦА ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФУНКЦИЙ

Программа	Тем-ра	Полоскание	Отжим	Пар	Сокр. программы	Автоматическое дозирование	Блокировка от детей	Без звука	Отсрочка окончания	Анти-сминнание	Холодная стирка	Предв. стирка	Интенсивный режим	Удаление пятен
Eco 40-60	-	-	•	-	-	•	•	•	•	-	-	-	-	-
Хлопок	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Синтетика	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Авто	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•	-	•	-	-
Освежение	•	-	-	-	-	-	•	•	•	-	-	-	-	-
Одежда малыша	•	•	•	○	•	•	•	•	•	•	-	•	•	-
Антиаллергия	-	•	•	○	-	•	•	•	•	•	-	•	•	-
Питомцы	•	•	•	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•	-
Полная загрузка 49'	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•	-	•	-	-
Супер 30'	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•	-	•	-	-
Быстрая 15'	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•	-	-	-	-
Постельное белье	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•	•	•	•	-
Шерсть	•	•	•	-	-	•	•	•	•	-	-	-	-	-
Спортивная одежда	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•	•	•	•	-
Пуховые вещи	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•	-	-	-	-
Полоскание+Отжим	-	•	•	-	-	•	•	•	•	•	-	-	-	-
Очистка барабана	-	-	-	-	-	-	•	•	•	-	-	-	-	-
Отжим	-	-	•	-	-	-	•	•	•	•	-	-	-	-

- Дополнительная функция доступна
- Дополнительная функция недоступна
- Функция по умолчанию, которую нельзя отменить

■ Нажмите и удерживайте  , чтобы перейти в меню системных настроек.

Перед запуском программы вы можете настроить следующие системные функции: «WLAN», «Приложение и сопряжение», «Язык», «Пользовательская программа», «Напоминание об очистке барабана», «Освещение», «Станд. доз.», «Дозатор 2», «Очистка насоса», «Система» и другие. Поверните ручку переключателя, чтобы выбрать нужную настройку, и нажмите  для подтверждения. Загорится соответствующий значок, показывая, что функция включена.

WLAN

Чтобы включить или выключить функцию «Беспроводная сеть» на машине, выберите эту настройку, поворачивая ручку регулятора, и нажмите . Нажмите и удерживайте  для настройки подключения к беспроводной сети.

Настройка сети:

1. Включите устройство. Нажмите и удерживайте  , поверните ручку переключателя и выберите «WLAN» (Беспроводная сеть).
2. Нажмите и удерживайте , чтобы начать настройку сети. На дисплее отобразится сообщение «Идет соединение».
3. Затем следуйте инструкциям в приложении. После успешного подключения на экране появится сообщение об успешной настройке сети.
4. Если не удается подключиться, повторите действия с первого шага.

После успешного подключения и сопряжения вы сможете управлять прибором удаленно через приложение на мобильном устройстве.

Приложение и сопряжение

Для работы с этой настройкой должна быть включена и подключена функция «WLAN» на машине.

Поворачивая ручку переключателя, выберите эту настройку и нажмите , чтобы войти в меню «Добавление пользователя» и «Отменить сопряжение».

Язык

Чтобы войти в меню «Язык», выберите эту настройку, вращая ручку переключателя, и нажмите .

Поворачивая ручку переключателя, выберите язык и нажмите  для подтверждения.

Пользовательская программа

Вы можете добавить свою программу на главный экран.

Чтобы войти в меню «Пользовательская программа», выберите эту настройку, вращая ручку переключателя, и нажмите .

Поворачивая ручку переключателя, выберите программу и нажмите , чтобы отменить выбор, или нажмите еще раз, чтобы подтвердить выбор.

Программы «Eco 40-60» и «Хлопок» нельзя убрать с главного экрана.

Напоминание об очистке барабана

Настройка периодичности напоминаний об очистке барабана.

Чтобы войти в меню «Напоминание об очистке барабана», выберите эту настройку, вращая ручку переключателя, и нажмите .

Поворачивая ручку переключателя, выберите периодичность напоминаний и нажмите  для подтверждения.

Освещение

Эта опция предназначена для ручного включения и выключения освещения барабана.

После включения настройки «Освещение барабана» освещение будет автоматически загораться при включении машины, приостановке, завершении или выполнении программы при повороте переключателя или при нажатии на активную кнопку.

Станд. доз.

Эта опция позволяет установить стандартный объем дозирования для дозатора 1/дозатора 2. Если эта опция включена, вы можете регулировать количество моющего средства/смягчителя с учетом потребностей.

Поверните ручку переключателя, чтобы выбрать эту опцию, и нажмите  для подтверждения.

Поверните ручку переключателя, чтобы выбрать дозатор 1 или дозатор 2, и нажмите  для подтверждения.

Дозировка по умолчанию для моющего средства – 50 мл (подходит для 4-5 кг белья). Для смягчителя этот показатель также составляет 50 мл (подходит для 4-5 кг белья) с регулируемым диапазоном дозировки от 10 до 100 мл.

Дозатор 2

Эта опция позволяет настроить дозирование для дозатора 2. Вы можете выбрать это отделение для дозирования смягчителя/моющего средства с учетом потребностей.

Поверните ручку переключателя, чтобы выбрать эту опцию, и нажмите  для подтверждения настроек «Дозатор 2».

Поверните ручку переключателя, чтобы выбрать смягчитель/моющее средство, и нажмите  для подтверждения. Действуйте согласно подсказкам на экране. После выбора не забудьте добавить продукт в соответствии с настройками.

По умолчанию дозатор 2 используется для дозирования смягчителя. Если количества смягчителя недостаточно, на экране будет отображаться красный значок предупреждения .

При настройке дозирования моющего средства следуйте подсказкам на экране.

- Если выбрано то же моющее средство, моющее средство в дозаторе 2 будет по умолчанию подаваться первым. Если его количества будет недостаточно, будет подано моющее средство из дозатора 1. Если количества моющего средства будет недостаточно в обоих отделениях, на экране отобразится красный значок, предупреждающий о низком количестве моющего средства .
- Если выбрано другое моющее средство, моющее средство в дозаторе 2 будет подаваться по умолчанию, и загорится значок . Если в этом отделении недостаточно моющего средства, на экране отобразится красный значок предупреждения .

При переходе на другой смягчитель/моющее средство сначала опустошите отделение и включите функцию «Очистка насоса», чтобы очистить поверхность отделения от остатков. В противном случае это снизит эффективность стирки.

Очистка насоса

Эта опция предусмотрена для очистки отделения от остатков моющих средств, чтобы обеспечить оптимальную производительность стирки.

Поверните ручку переключателя, чтобы выбрать эту опцию, и нажмите  для подтверждения настроек «Очистка насоса».

Поверните ручку переключателя, чтобы выбрать дозатор 1 или дозатор 2, и нажмите  для подтверждения. Откройте отделение для моющего средства, опустошите его и наполните чистой водой. Не заливайте чистую воду выше отметки MAX. После добавления воды полностью закройте отделение для моющего средства. Следуйте подсказкам на экране и включите функцию «Очистка насоса».

-Перед включением этой функции обязательно очистите отделение, иначе в барабане образуются пузырьки.

Система

В этом меню находятся настройки «Обновление системы», «Сбросить», «Демонстрация», «Рекомендации по эксплуатации», «Лицензии на программное обеспечение» и другие.

- При включенном режиме «Демонстрация» невозможно запускать программы. Чтобы выйти из режима «Демонстрация», нажмите и удерживайте  для подтверждения. Поворачивая ручку переключателя, выберите «Система», нажмите . Далее, поворачивая ручку переключателя, выберите «Демо» и нажмите  для выключения.

СЕТЕВОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Включите Bluetooth и беспроводные соединения в настройках вашего смартфона или планшета и подключитесь к беспроводной сети.

ПРИМЕЧАНИЕ

Прибор поддерживает только сети Wi-Fi 2,4 ГГц.

При включении функции «Беспроводная сеть» потребление электроэнергии прибором увеличивается. Тем не менее, потребляемая мощность беспроводной сети составляет менее 2 ватт, поэтому это не влияет на класс энергоэффективности прибора.

Загрузка приложения

Найдите приложение ConnectLife в магазине приложений на своем смартфоне или планшете (Google Play, App Store), загрузите и установите.

ПРИМЕЧАНИЕ

Для улучшения производительности и качества работы приложение может обновляться без уведомления.

Вход

Войдите в приложение ConnectLife с помощью своей учетной записи. Если у вас нет учетной записи ConnectLife, вам нужно создать новую. Подробнее см. указания в приложении.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если у вас есть учетная запись Google, вы можете войти в приложение с ее помощью.

Привязка прибора

1. Откройте приложение ConnectLife на смартфоне или планшете.

2. Выполните привязку прибора к приложению ConnectLife следующим образом:

А. Нажмите «+» на главном экране, выберите «Добавить прибор» или «Сканировать».

Б. Выберите «Стиральная машина» или нажмите «Сканировать QR/штрих-код» или «Ввести вручную».

В. Отсканируйте QR/штрих-код на приборе или введите серийный номер вручную. Если вы не можете его найти, нажмите для получения инструкций.

Г. Прочтайте инструкции, переведите прибор в режим «Подключение к сети» или «Привязка» и нажмите «ДАЛЕЕ».

Д. Приложение начнет поиск приборов, и вы сможете выбрать прибор, который нужно подключить к сети, из списка поиска. Если прибор не найден, проверьте, включен ли Bluetooth. Bluetooth должен быть включен постоянно. Затем нажмите «ДАЛЕЕ».

Е. Выберите домашнюю сеть Wi-Fi и введите пароль. Затем нажмите «ПОДКЛЮЧИТЬСЯ». Прибор начнет подключение к сети и привязку.

Ж. После успешной привязки вы можете задать имя прибора и комнату.

3. Теперь прибором можно управлять удаленно через приложение.

Отмена сопряжения

1. Для прибора:

- А. Убедитесь, что беспроводная сеть на машине включена и подключена.
- Б. Нажмите и удерживайте  , чтобы войти в системные настройки.
- В. Переключателем выберите «Приложение и сопряжение» и нажмите  для подтверждения.
- Г. Переключателем выберите «Отменить сопряжение» и нажмите  для подтверждения.
- Д. Выберите «ДА» и нажмите  , чтобы отменить все сопряжения.

2. На мобильном устройстве:

- А. На странице «Устройства» выберите прибор, который необходимо отвязать.
- Б. Нажмите значок «Настройки» и войдите в «Настройки».
- В. Нажмите «Удалить устройство», чтобы отменить привязку прибора в приложении ConnectLife.

Удаление данных

Нажмите и удерживайте  , чтобы перейти в меню системных настроек. Поверните переключатель, чтобы выбрать «Система», и нажмите  . Поверните переключатель, чтобы выбрать «Сбросить», и нажмите  . Следуйте подсказкам на экране для сброса настроек. После сброса настроек данные, хранящиеся на пользовательском устройстве, будут удалены.

ЗАПУСК ПРОГРАММЫ

После выбора программы, ее параметров и дополнительных функций и добавления моющих средств в дозатор нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы запустить программу.

КОНЕЦ ПРОГРАММЫ

После завершения программы раздается звуковой сигнал, и на дисплее отображается меню завершения программы. Меню завершения программы отображает энергопотребление, время работы, расход воды и количество полосканий программы (если добавлена функция сушки или функция «Антисминание», после завершения программы отображаемое меню отличается).

Для выключения нажмите кнопку «Вкл./выкл.». Если не выполнять никаких действий в течение некоторого времени, прибор автоматически выключит дисплей. Если после выключения дисплея в течение некоторого времени не выполнять никаких действий, прибор автоматически выключится.

 После завершения программы выключите прибор, закройте водопроводный кран, отсоедините присоединительный кабель от розетки, откройте дверцу и выньте белье из барабана.

 Некоторые программы автоматически определяют вес белья перед стиркой, поэтому продолжительность программы будет автоматически скорректирована.

ОСТАНОВКА И ИЗМЕНЕНИЕ ПРОГРАММЫ

ОТМЕНА ПРОГРАММЫ

Чтобы остановить и отменить программу во время ее работы, выключите прибор.

ИЗМЕНЕНИЕ ПРОГРАММЫ

Чтобы изменить программу во время ее работы, выключите и снова включите прибор. Затем выберите новую программу и дополнительные функции и нажмите кнопку «Старт/Пауза» для запуска новой программы.

ПРИОСТАНОВКА ПРОГРАММЫ

Программу можно приостановить в любое время во время ее работы, нажав кнопку «Старт/Пауза». Если на дисплее мигает оставшееся время программы, это означает, что она временно приостановлена. Дверца будет автоматически разблокирована, и ее можно будет открыть при следующих условиях:

1. температура воды в барабане ниже определенного значения,
2. уровень воды в барабане ниже определенного уровня.

Для возобновления программы закройте дверцу и нажмите кнопку «Старт/Пауза». Выполнение программы возобновится с момента, на котором она была прервана. Если приостановить программу «Отжим», то при возобновлении программа начнет отжим с начала.

ДОБАВЛЕНИЕ БЕЛЬЯ

Если вы хотите добавить белье во время работы программы, нажмите кнопку «Старт/Пауза». Программа будет приостановлена, и на дисплее будет мигать время, оставшееся до окончания программы. Если условия позволяют открыть дверцу, замок дверцы автоматически разблокируется, и индикатор блокировки дверцы погаснет (у некоторых моделей загорится значок «Добавить белье» "F"). Теперь можно открыть дверцу и добавить белье. Если индикатор блокировки дверцы не гаснет, условия не позволяют открыть дверцу, и вы не сможете добавить белье.

 При добавлении большого количества белья стирка будет менее эффективной, так как выполняется с меньшим количеством воды и моющего средства. Также это может привести к повреждению белья (трение плохо смоченного белья) и увеличению продолжительности стирки.

НЕИСПРАВНОСТИ

При возникновении неполадок выполнение программы останавливается.

В этом случае прибор сообщает об ошибке: мигают индикаторы, раздается звуковой сигнал (см. ТАБЛИЦУ ОШИБОК И НЕИСПРАВНОСТЕЙ), и на дисплее отображается код ошибки (F:XX).

СБОЙ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

В случае отключения электропитания (сбой в подаче электроэнергии) выполнение программы прерывается. После восстановления электропитания выполнение программы возобновляется с момента, на котором она была прервана.

 Если при сбое электропитания в машине осталась вода, прежде чем открыть дверцу, слейте воду из машины вручную через фильтр насоса.

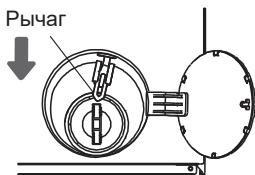
ПРИНУДИТЕЛЬНОЕ ОТКРЫВАНИЕ ДВЕРЦЫ

Если открыть дверцу невозможно, например, из-за перебоя в подаче электроэнергии, воспользуйтесь рычагом блокировки на дверце сливного насоса для аварийного открывания.



Примечание.

1. Не используйте этот способ, если прибор работает в штатном режиме.
2. Перед началом работы убедитесь, что барабан перестал вращаться, вода не горячая, а уровень воды ниже дверного отверстия. Если уровень воды высокий, слейте ее через шланг для отвода воды (если возможно) или медленно через фильтр насоса.
3. Порядок действий: откройте дверцу сливного насоса, потяните вниз рычаг блокировки с помощью инструмента, после чего можно открыть дверцу (см. рис.). После открытия дверцы верните рычаг блокировки в исходное положение.



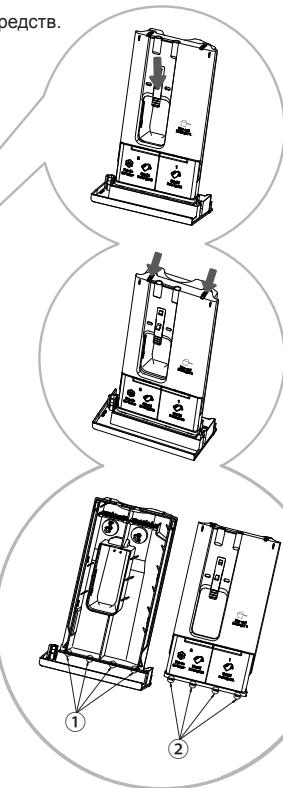
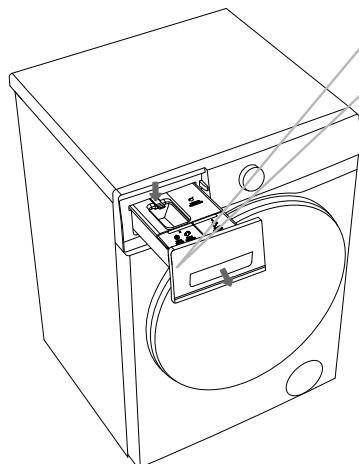
ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

⚠ Регулярное обслуживание продлевает срок службы прибора. Перед обслуживанием отключите электропитание и закройте водопроводный кран.

⚠ Детям запрещается выполнять очистку и обслуживание устройства без присмотра.

ОЧИСТКА ДОЗАТОРА МОЮЩИХ СРЕДСТВ

💡 Регулярно очищайте дозатор моющих средств.



1 Извлеките лоток для моющих средств. Нажмите на язычок, как показано на рисунке, и полностью извлеките дозатор из отсека.

2 Отогните два изогнутых фиксатора в положениях, показанных на рисунке, и потяните вверх, чтобы снять крышку отсека.

3 Слейте остатки моющего средства и смягчителя из дозатора моющих средств, промойте дозатор и крышку проточной водой и высушите.

4 Вставьте ограничивающее ребро ② крышки в паз ① в дозаторе моющих средств и надавите на крышку до щелчка, что означает, что изогнутые фиксаторы в задней части крышки установлены. Установите дозатор моющих средств на место.

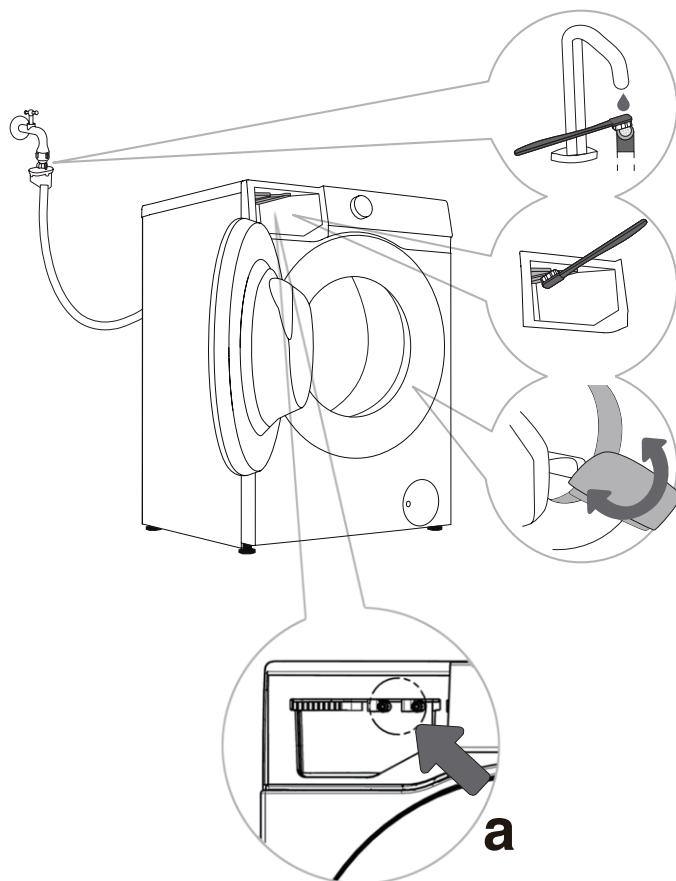
💡 Вставьте дозатор моющих средств с автоматическим дозированием до упора. В противном случае устройство не сможет осуществить подачу моющего средства/смягчителя из дозатора моющих средств во время работы. Если дозатор моющих средств с автоматическим дозированием не будет полностью закрыт, устройство не будет работать должным образом, и вода может протекать через ручку дозатора моющих средств.

💡 При очистке дозатора моющих средств с автоматическим дозированием обязательно уберите все остатки моющего средства и смягчителя, а также очистите дно корпуса. В противном случае это может привести к сбоям автоматического дозирования.

💡 Не оставляйте моющее средство или смягчитель в отделении на длительное время, поскольку они могут затвердеть и их автоматическое дозирование будет невозможно.

💡 Не очищайте дозатор моющих средств в посудомоечной машине.

ОЧИСТКА ЗАЛИВНОГО ШЛАНГА, ОТСЕКА ДОЗАТОРА МОЮЩИХ СРЕДСТВ И РЕЗИНОВОГО УПЛОТНИТЕЛЯ ДВЕРЦЫ



1 Регулярно очищайте фильтр заливного шланга.

2 Очистите щеткой внешний отсек дозатора, особенно форсунки в верхней части отсека.

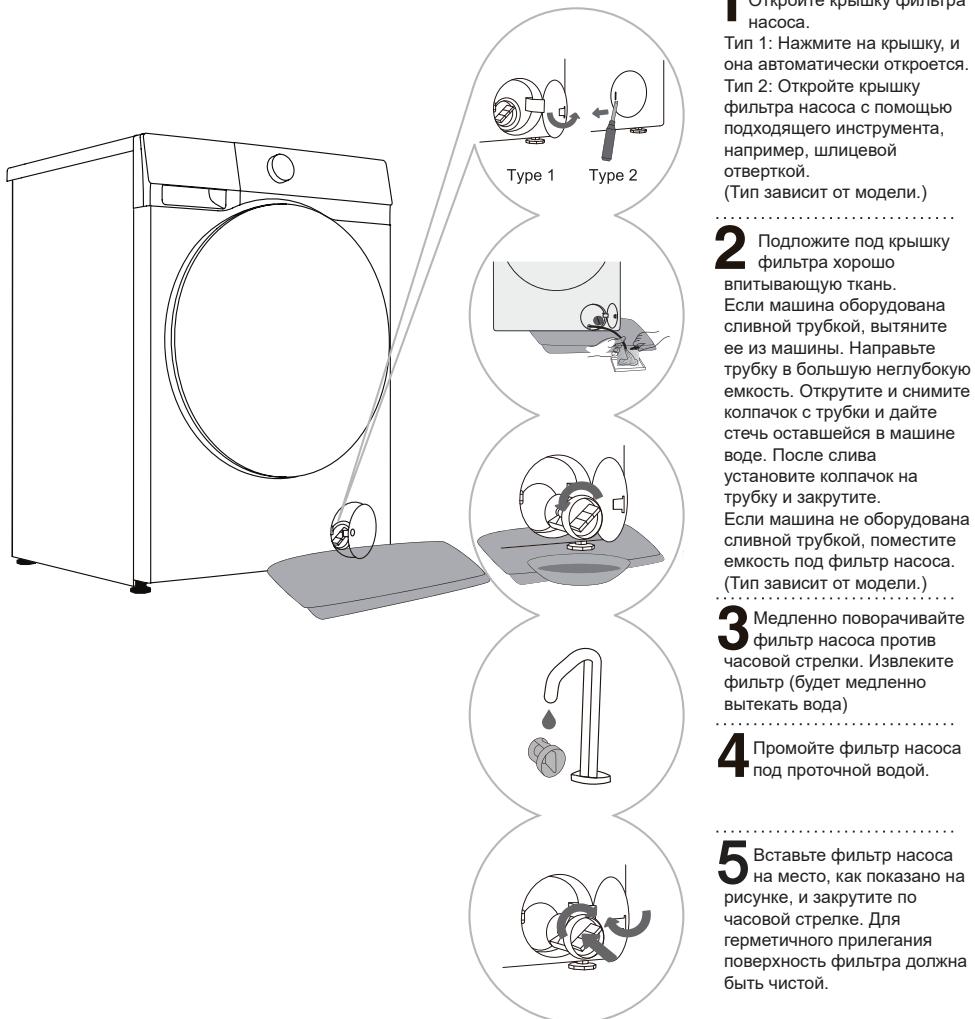
3 Каждый раз после стирки протирайте резиновый уплотнитель дверцы. Это поможет продлить срок его службы. Чтобы предотвратить появление плесени на уплотнителе, после стирки оставьте дверцу приоткрытой, чтобы влага испарилась, затем дверцу можно будет закрыть.

Если вы подозреваете, что моющее средство/смягчитель не подается, используйте следующие способы для проверки:

1. Убедитесь, что включено автоматическое дозирование моющего средства/смягчителя.
2. Извлеките дозатор моющих средств для автоматического дозирования и проверьте, не ослаблено или не повреждено ли нижнее уплотнительное кольцо (рис. а). Если кольцо ослаблено или повреждено, обратитесь в отдел послепродажного обслуживания для ремонта или замены.
3. Установите на место дозатор моющих средств для автоматического дозирования и определите правильность дозирования, выполнив следующие действия.
 - Извлеките дозатор моющих средств и проверьте, видно ли в отделении моющее средство/смягчитель.
 - Проверьте, правильно ли подается моющее средство: Выберите и запустите программу «Быстрая 15'», нажмите кнопку паузы после работы в течение примерно 2 минут и откройте дверцу устройства. Проверьте, есть ли у воды в барабане пена и запах моющего средства.
 - Проверьте, правильно ли дозируется смягчитель: Убедитесь, что для параметра дозирования «Дозатор 2» задано значение «Смягчитель». Выберите и запустите программу «Полоскание+Отжим», нажмите кнопку паузы после работы в течение примерно 15 минут и откройте дверцу устройства. Проверьте, есть ли у воды в барабане пена и запах смягчителя.
 - Если вода у воды в барабане есть пена и запах моющего средства/смягчителя, функция автоматического дозирования устройства работает normally. В противном случае обратитесь в отдел послепродажного обслуживания для ремонта или замены

ОЧИСТКА ФИЛЬТРА НАСОСА

Во время очистки может вытекать вода. Заранее подложите под машину хорошо впитывающую ткань.
Подождите, пока вода в машине остынет.



Фильтр насоса необходимо периодически очищать, особенно после стирки старых вещей и белья из ворсистых тканей.

Также очистите фильтр насоса, если машина не может запустить отжим или в насосе есть посторонние предметы (кнопки, монеты, скрепки или заколки).

Не открывайте фильтр насоса во время работы машины. Во избежание утечек или неисправностей не используйте прибор, если фильтр насоса установлен ненадлежащим образом.

1 Откройте крышку фильтра насоса.

Тип 1: Нажмите на крышку, и она автоматически откроется.
Тип 2: Откройте крышку фильтра насоса с помощью подходящего инструмента, например, шлицевой отверткой.
(Тип зависит от модели.)

2 Подложите под крышку фильтра хорошо впитывающую ткань.

Если машина оборудована сливной трубкой, вытаяните ее из машины. Направьте трубку в большую неглубокую емкость. Открутите и снимите колпачок с трубки и дайте стечь оставшейся в машине воде. После слива установите колпачок на трубку и закрутите.
Если машина не оборудована сливной трубкой, поместите емкость под фильтр насоса.
(Тип зависит от модели.)

3 Медленно поворачивайте фильтр насоса против часовой стрелки. Извлеките фильтр (будет медленно вытекать вода)

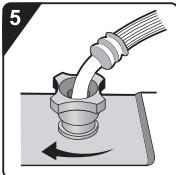
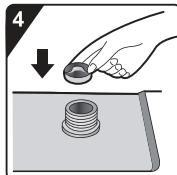
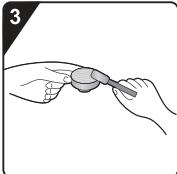
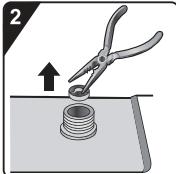
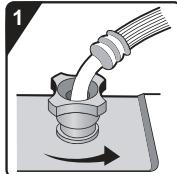
4 Промойте фильтр насоса под проточной водой.

5 Вставьте фильтр насоса на место, как показано на рисунке, и закрутите по часовой стрелке. Для герметичного прилегания поверхность фильтра должна быть чистой.

ОЧИСТКА ЗАЛИВНОГО ФИЛЬТРА

Регулярно проверяйте и очищайте заливной фильтр. При медленном заливе воды немедленно очистите заливной фильтр.

Выполните следующие действия:



1 Закройте кран подачи воды и открутите заливной шланг на задней стенке прибора.

2 Извлеките (сетчатый) фильтр из патрубка.

3 Очистите фильтр.

4 Установите фильтр на место.

5 Прикрутите заливной шланг на место. Откройте кран подачи воды и убедитесь, что все соединения герметичны и не протекают.

 Заливной фильтр установлен для предотвращения попадания механических примесей в машину вместе с водой. Очищайте заливной фильтр каждые полгода или чаще, если вода очень жесткая или содержит много примесей.

ОЧИСТКА МАШИНЫ СНАРУЖИ

 Перед очисткой обязательно отключите прибор от электросети. Очищайте внешние поверхности и дисплей прибора влажной мягкой хлопчатобумажной тканью и водой. После этого протрите прибор мягкой сухой тканью.

 Не используйте растворители, абразивные очистители или чистящие средства, которые могут повредить прибор (следуйте указаниям и предупреждениям производителя чистящих средств).

При необходимости протрите дверцу влажной тканью и затем сухой мягкой тканью.

 Не мойте прибор под струей воды!

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В приборе предусмотрены автоматические защитные функции, которые позволяют своевременно выявлять неполадки в работе и предпринимать соответствующие меры. Причиной неполадок могут быть мелкие неисправности, которые можно устранить самостоятельно.

При выявлении неполадок на дисплее отображается код неисправности (F:XX). Прочитайте сообщение с предупреждением для принятия соответствующих мер.

Если приведенные рекомендации не помогли устранить проблему, обратитесь в сервисный центр.

Неисправность	Устранение неисправности
Машина не запускается.	<ul style="list-style-type: none">◇ Проверьте, подключен ли присоединительный кабель к розетке и исправно ли работает розетка (для проверки используйте другой прибор).◇ Проверьте, хорошо ли закрыта дверца.◇ Проверьте, нажата ли кнопка «Старт/Пауза». <p>Машина остановилась во время программы.</p> <ul style="list-style-type: none">◇ Проверьте, хорошо ли закрыта дверца. Закройте дверцу и нажмите кнопку «Старт/Пауза».◇ Проверьте, не слишком ли много пены в барабане. Прибор может приостановить программу для понижения уровня пены. После этого прибор автоматически продолжит работу.◇ Проверьте, не сработала ли защитная система прибора.
Время стирки на дисплее увеличивается или уменьшается.	<p>Время стирки зависит от ряда факторов, например:</p> <ul style="list-style-type: none">◇ чрезмерное пенообразование,◇ дисбаланс из-за загрузки тяжелых вещей,◇ увеличенное время нагрева воды из-за низкой температуры подаваемой в машину воды. <p>В результате этих факторов время стирки пересчитывается и при необходимости корректируется (если прибор выполняет регулировку дисбаланса, отображаемое время не меняется). Кроме того, в начальной фазе стирки машина определяет количество загруженного белья и при необходимости соответствующе корректирует первоначальную продолжительность программы (Fuzzy Control).</p>
Моющее средство и добавки не полностью вымываются из дозатора.	<ul style="list-style-type: none">◇ Проверьте, правильно ли установлен и чистый ли дозатор моющих средств.◇ Проверьте, достаточное ли давление воды и не засорен ли заливной фильтр (см. раздел «ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА»).
Запах в машине.	<ul style="list-style-type: none">◇ Запах может исходить от резиновых деталей внутри прибора. Это запах резины, который исчезнет после нескольких стирок.

 Гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате действия внешних факторов (удар молнии, нестабильность электрической сети, стихийные природные бедствия и т. п.).

Неисправность	Устранение неисправности
Необычные звуки или шум во время стирки.	<ul style="list-style-type: none"> ◊ Возможно, в барабан попали посторонние предметы, например, ключи, монеты или булавки. Остановите прибор и проверьте барабан на наличие посторонних предметов. Если шум не исчез после возобновления программы, обратитесь в сервисный центр. ◊ Возможно, белье неравномерно распределено в барабане. Приостановите программу, разблокируйте дверцу и перераспределите белье.
Сильная вибрация во время отжима.	<ul style="list-style-type: none"> ◊ Убедитесь, что прибор установлен ровно и все четыре ножки надежно стоят на полу. ◊ Убедитесь, что сняты транспортировочные винты. Перед эксплуатацией прибора необходимо снять транспортировочные винты. ◊ Убедитесь, что сняты пенопластовые подставки в нижней части прибора.
Белье плохо отжато.	<p>Прибор оснащен системой контроля дисбаланса. При загрузке малого количества белья или крупных вещей (например, банные халаты) машина может снизить скорость отжима. Машина выполняет несколько попыток распределения белья. Если не удается устранить дисбаланс, программа завершается без отжима для защиты машины от повреждений.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◊ Если после завершения программы белье слишком мокрое, извлеките несколько вещей из машины и включите отжим. ◊ Избыточное пенообразование может помешать отжиму. Добавляйте рекомендованное количество низкопеняющегося моющего средства. ◊ Проверьте, не установлена ли скорость отжима «0» или «Без отжима».
Протечка.	<ul style="list-style-type: none"> ◊ Протечка из заливного шланга. Проверьте соединение между краном и коннектором заливного шланга на наличие протечек. В случае протечки оберните конец крана герметизирующей лентой или замените кран. Рекомендуется проверить герметичность соединения между коннектором заливного шланга и впускным клапаном. Затяните соединение для устранения протечки. ◊ Протечка из сливного шланга. Для моделей с верхним сливом нельзя снимать зажимы сливного шланга, так как это приведет к непрерывному слиянию воды. ◊ Протечка из дозатора моющих средств. Дозатор моющих средств закрыт неплотно. Нажмите на ручку, чтобы плотно закрыть дозатор. ◊ Протечка из уплотнителя двери. Проверьте уплотнитель двери на наличие посторонних предметов и при необходимости очистите его.
Мятое белье.	<ul style="list-style-type: none"> ◊ Белье не извлекли вовремя из барабана. После завершения стирки сразу извлекайте белье из барабана. ◊ Машина перегружена. Не загружайте барабан до отказа. Дверца должна закрываться без усилий. ◊ Слишком высокая скорость отжима. Выбирайте скорость отжима в соответствии с типом белья.

НЕИСПРАВНОСТИ ПРИ СУШКЕ (для сушильных машин)

Неисправность	Устранение неисправности
Машина не запускает сушку.	<ul style="list-style-type: none">◊ Проверьте, выбрана ли программа сушки.◊ Проверьте, открыт ли водопроводный кран.◊ Проверьте, хорошо ли закрыта дверца.◊ Проверьте, не загружено ли слишком много белья в машину (см. допустимую загрузку в «ТАБЛИЦЕ ПРОГРАММ»). Вывните часть белья и запустите сушку еще раз.
Белье плохо высушено.	<ul style="list-style-type: none">◊ Проверьте, не загружено ли слишком много белья в машину. Избыточное количество белья может привести к неудовлетворительному высушиванию и сильному сминанию белья. Разделите белье на партии и высушите по отдельности.◊ Белье не рассортировано должным образом. Одежда, которая плохо сохнет (толстый хлопок), смешана с одеждой, которая легко сохнет (синтетические ткани).◊ Сушите белье с учетом его типа.
Сушка длится слишком долго.	<ul style="list-style-type: none">◊ Проверьте, не загружено ли слишком много белья в машину (см. допустимую загрузку в «ТАБЛИЦЕ ПРОГРАММ»). Вывните часть белья и запустите сушку еще раз.◊ Проверьте, хорошо ли отжато белье после стирки (см. раздел «Белье плохо отжато»).◊ Большое количество тяжелого белья (например, джинсов).
Запах при сушке.	<ul style="list-style-type: none">◊ Использование моющих средств или кондиционеров для белья с сильным запахом может вызывать появление запаха при сушке.◊ Если не очищать прибор, остатки загрязнений могут вызывать неприятный запах при сушке. Регулярно очищайте прибор (см. раздел «ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ») и сразу вынимайте белье после окончания сушки.

ТАБЛИЦА ОШИБОК И НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если прибор работает не в штатном режиме и отображает коды, это не обязательно указывает на неисправность. Для получения информации о соответствующих действиях см. КОДЫ ОШИБОК И НЕИСПРАВНОСТЕЙ.

Неисправность/ошибка	Описание	Что делать?
F01	Ошибка залива воды	<p>Проверьте:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Открыт ли водопроводный кран? Не слишком ли низкое давление в водопроводе? 2. Не пережат ли заливной шланг? 3. Не засорен ли фильтр заливного шланга? 4. Не замерз ли шланг? <p>После устранения возможных помех снова нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА.</p>
F03	Ошибка слива	<p>Проверьте:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Не пережат ли сливной шланг? Свободно ли течет по нему вода? 2. Не засорен ли фильтр заливного шланга? 3. Не замерз ли шланг? <p>После устранения возможных помех снова нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА.</p>
F24	Высокий уровень воды	<p>Остановите программу и перезапустите программу. Если машина продолжает заливать воду в бак, закройте кран подачи воды и свяжитесь с сервисом.</p>
F13	Ошибка запирания дверцы	<p>Дверца закрыта, но не заблокирована. Выключите прибор. Снова включите и перезапустите программу. Если ошибка повторяется, свяжитесь с сервисом.</p>
F14	Ошибка отпирания дверцы	<p>Дверца закрыта, и ее невозможно открыть. Выключите и снова включите машину. Если ошибка повторяется, свяжитесь с сервисом.</p>
Другие ошибки	Ошибка электронного модуля	<p>Выключите прибор. Снова включите и перезапустите программу. Если ошибка повторяется, свяжитесь с сервисом.</p>
Unb	Неравномерное распределение белья	<p>Для устранения этой ошибки попробуйте следующее:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Наматывание белья Выключите прибор. Откройте дверцу, извлеките белье и расправмите его, затем загрузите в машину и закройте дверцу. Выберите программу Отжим, чтобы еще раз отжать белье. 2. mСлишком легкое белье Выключите прибор. Откройте дверцу, добавьте несколько вещей (одно-два полотенца). Выберите программу Отжим, чтобы еще раз отжать белье.
F15-F18	Сушка выполняется неправильно (для сушильных машин)	<p>Выключите машину и снова включите.</p>

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

При обращении в сервисный центр укажите модель прибора.

Модель, артикул, тип, и серийный номер указаны на заводской табличке прибора.

 Для ремонта и обслуживания должны использоваться оригинальные запасные части.

 Гарантия на неисправности, возникшие в результате неправильного подключения и использования прибора, не распространяется. В таких случаях расходы на ремонт возлагаются на пользователя.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СТИРКЕ И ЭКОНОМИИ ПРИ ПОЛЬЗОВАНИИ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНОЙ

Стирайте новые цветные вещи в первый раз отдельно от остального белья. Если белье сильно загрязнено, стирайте его небольшими партиями, отмеряйте больше моющего средства или установите программу предварительной стирки. Перед стиркой нанесите пятновыводитель на трудновыводимые пятна. См. СОВЕТЫ ПО ВЫВЕДЕНИЮ ПЯТЕН.

Частая стирка при низкой температуре с жидкими моющими средствами приводит к развитию бактерий и появлению неприятного запаха в стиральной машине. Для избавления от него рекомендуется периодически запускать программу «Очистка барабана» (или другие программы с высокой температурой).

В целях экономии электроэнергии и для максимального качества стирки не рекомендуется стирать маленькие партии белья.

Расправьте белье перед тем, как загружать его в барабан.

Используйте стиральные средства, предназначенные специально для стирки в автоматических стиральных машинах.

При жесткости воды выше 14°dH необходимо использовать средства для смягчения. Неисправность нагревательного элемента, возникшая из-за несоблюдения рекомендаций по использованию средств для смягчения воды, не является предметом гарантии. Сведения о жесткости воды можно получить в местном предприятии водоснабжения.

Не рекомендуется использовать хлорные отбеливатели, так как они могут повредить нагревательный элемент.

Используйте средства от накипи, отбеливатели и красители, предназначенные для стиральных машин.

Не используйте растворители и подобные химические средства (например, растворители для краски, скипидар, бензин)!

Не добавляйте в дозатор моющих средств сплипшиеся комки стирального порошка, так как это может привести к засору трубок машины.

Порошковое или жидкое моющее средство следует добавлять в соответствии с инструкциями производителя, температурой стирки и выбранной программой.

При использовании концентрированных жидкых средств по уходу за бельем рекомендуется разбавлять их водой, чтобы предотвратить засорение оттока из дозатора.

Жидкие моющие средства предназначены для программ без предварительной стирки.

Не смешивайте моющее средство и кондиционер для белья.

После отжима с высокой скоростью в белье остается меньше влаги, поэтому последующая сушка в сушильной машине экономичнее и быстрее.

СОВЕТЫ ПО ВЫВЕДЕНИЮ ПЯТЕН

Прежде чем использовать специальные пятновыводители, для удаления небольших обычных пятен рекомендуется использовать натуральные средства, не причиняющие ущерб окружающей среде. При этом следует помнить, что пятна необходимо удалять сразу! Пятно надо промокнуть губкой или бумажной салфеткой, а потом прополоскать в холодной (теплой) воде. Ни в коем случае не полощите в горячей воде!

Пятно	Удаление пятна
Грязь	Если пятно сухое, перед стиркой в машине соскребите его с одежды. Если пятно стойкое, перед стиркой замочите его с пятновыводителем на основе энзимов. Если пятно не стойкое, перед загрузкой в машину застирайте его с жидким моющим средством или порошком и водой.
Дезодорант	Перед стиркой в машине вортире в пятно жидкое моющее средство. Если пятно стойкое, используйте пятновыводитель. Также в машину можно добавить кислородный отбеливатель.
Чай	Замочите или прополоските в холодной воде (при необходимости используйте мыло для выведения пятен).
Шоколад	Замочите или прополоските в теплой мыльной воде. Затем нанесите лимонный сок и прополоските.
Чернила	Перед стиркой в машине нанесите на пятно пятновыводитель. Также можно использовать денатурированный спирт. Выверните одежду наизнанку и положите под пятно бумажное полотенце. Нанесите спирт на обратную сторону пятна. После обработки тщательно прополоските изделие.
Фломастеры	Разведите крахмал в воде и нанесите на пятно. Когда пятно высохнет, удалите крахмал щеткой. Затем постирайте изделие в стиральной машине.
Загрязнения на детской одежде (моча, стул, детское питание)	Перед стиркой в машине замочите в теплой воде не менее чем на полчаса. Для более легкого удаления пятна добавьте пятновыводитель на основе энзимов.
Трава	Перед стиркой в машине замочите белье в пятновыводителе на основе энзимов. Пятна от травы также можно удалить, замочив белье примерно на 1 час в разбавленном лимонном соке или спиртовом уксусе.
Яйца	Замочите одежду на 30 минут в холодной воде с пятновыводителем на основе энзимов. Если пятно стойкое, оставьте замачиваться на несколько часов. Затем постирайте в машине.
Кофе	Замочите в соленой воде. Если пятно старое, нанесите на него смесь глицерина, амиака и спирта.
Крем для обуви	Нанесите пищевое растительное масло и прополоските.
Кровь	Свежее пятно: промойте в холодной воде и постирайте в машине. Засохшее пятно: замочите в пятновыводителе на основе энзимов. Затем постирайте в машине. Если пятно осталось, попробуйте удалить его отбеливателем, подходящим для изделия.

Пятно	Удаление пятна
Клей, жевательная резинка	Положите белье в пакет и поместите в морозильник, пока пятно не затвердеет. Затем осторожно сокоблите загрязнение тупым ножом. Нанесите на место загрязнения пятновыводитель для предварительной обработки пятен перед стиркой и тщательно прополоските. Далее стирайте белье, как обычно.
Косметика	Обработайте пятно пятновыводителем для предварительной обработки пятен перед стиркой и затем постирайте белье, как обычно.
Сливочное масло	Перед стиркой в машине нанесите на пятно пятновыводитель. Затем промойте горячей водой (горячей, насколько позволяет ткань).
Молоко	Замочите одежду на 30 минут в холодной воде с пятновыводителем на основе энзимов. Если пятно стойкое, оставьте замачиваться на несколько часов. Затем постирайте в машине.
Фруктовый сок	Нанесите на пятно смесь соли и воды. Оставьте на некоторое время, затем смойте. Перед стиркой в машине можно нанести на пятно соду, спиртовой уксус или лимонный сок. На старое пятно можно нанести глицерин. Оставьте на 20 минут и затем промойте под холодной водой. Затем постирайте в машине.
Вино	Замочите белье в холодной воде с пятновыводителем не менее чем на 30 минут. Затем постирайте в машине.
Воск	Положите белье в пакет и поместите в морозильник. Сокоблите воск. Затем накройте ткань бумажной салфеткой, прогладьте утюгом, пока бумага не впитает воск.
Пот	Перед стиркой в машине вотрите в пятно жидкое моющее средство.
Жевательная резинка	Положите белье в пакет и поместите в морозильник, пока пятно не затвердеет. Затем осторожно сокоблите тупым ножом. Затем постирайте в машине.

УТИЛИЗАЦИЯ



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Этот символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации вместе с бытовыми отходами. Сдайте изделие в центр сбора и переработки электрического и электронного оборудования.

При утилизации прибора обрежьте присоединительный кабель, сделайте непригодным для использования замок дверцы, чтобы дверцу невозможно было закрыть (безопасность детей).

Это оборудование маркировано в соответствии с европейской директивой об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE).

Правильная утилизация изделия поможет предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье людей, которое может возникнуть вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия обращайтесь к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.

ТАБЛИЦА ПАРАМЕТРОВ РАСХОДА

Сведения о программах

- Программы стирки хлопка при 60°C и 40°C, также называемые «Хлопок 60°C Нормальная» и «Хлопок 40°C Нормальная», предназначены для стирки умеренно загрязненных изделий из хлопка и являются самыми эффективными с точки зрения расхода электроэнергии и воды для такого типа белья. Допустимо отклонение фактической температуры воды от указанного для цикла значения.
- Программа для стандартных испытаний: Хлопок 40/60°C + 1400 об./мин. + 1 полоскание.
- Потребляемая мощность в выключенном состоянии 0,49 Вт.
- Правильно используйте моющие средства, кондиционеры и другие добавки.
- Информация о стандартных программах:

	Хлопок 40 _{1/2}	Хлопок 60 _{1/2}	Хлопок 60
Продолжительность основной стирки (мин.)	170	170	230
Продолжительность программы (мин.)	210	210	270
Потребление электроэнергии (кВтч)	0.85	0.85	1.20
Потребление воды — основная стирка (л)	18.0	18.0	28.0
Общее потребление воды (л)	43.0	43.0	60.0
Остаточное содержание влаги (%)	53	53	53

 Максимальная, или номинальная загрузка относится к белью, подготовленному в соответствии со стандартом IEC 60456.

 Приведенные значения продолжительности программы и расхода электроэнергии могут отличаться от фактических в зависимости от вида и количества загруженного белья, скорости отжима, перепадов напряжения в электросети, температуры и влажности воздуха в помещении.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений и неточности в инструкции по эксплуатации.

Торговая марка	Hisense
Тип продукции	Стиральная машина
Изготовитель	Gorenje gospodinjski aparati, d.o.o. (Gorenje, d.o.o.) - Partizanska Cesta 12, 3320 Velenje, Slovenia
Импортер	ООО «Горенье БТ» РФ, 119180, Москва, Якиманская набережная, д. 4, стр. 1, эт.3, пом. I, ком. 55.
Срок службы	10 лет
Сервисное обслуживание	Обслуживанием бытовой техники занимаются авторизованные сервисные центры. Список сервисных центров можно найти на сайте ru.hisense.com и по запросу в информационный центр по телефону 8 800 510 99 99 (звонок по России бесплатный)
Гарантия на инверторный мотор	10 лет

Производитель не берёт на себя ответственность за ошибки в данной инструкции, возникшие в процессе печати. Производитель имеет право вносить в свои изделия изменения, которые он сочтёт полезными для своих изделий, сохраняя при этом основные характеристики.

Вся представленная в инструкции информация, касающаяся комплектации, технических характеристик, функций, цветовых сочетаний и т.д. носит информационный характер и ни при каких условиях не является публичной офертой. Изготовитель не устанавливает условия и положения покупки, они должны соответствовать требованиям регионального и/или национального законодательства страны продажи товаров.



Hisense

life reimagined

2475797-X08064237A